

## XXXV.

# ZASADY I KORZYŚCI Z SYSTEMATÓW ROLNICZYCH.

Główną część soków pożywnych pobierają rośliny podczas swjej vegetacyi z ziemi, jej znów wrócone być muszą, inaczey vegetacya dla braku żyzności ustaje. W rolnictwie powetować można podobną ujmę w różny sposób, najczęściej odchodami zwierzęcemi, ponieważ bydłem zużytkujemy plony roślinne, dlatego więc każdy gospodarz kładzie sobie za główne zadanie, gromadzenia jak najwięcej paszy zwierzęcej, dla wynagrodzenia tego, co vegetacya roślinna spotrzebowała.

Biorąc żyzność ziemi za wyłączny kapitał, a plony za procent, wypada na zasadach spekulacyi starać się o pomnożenie tegoż kapitału, dla zabezpieczenia sobie coraz wyższych procentów. Dla tego potrzebna jest gospodarzowi znajomość składu ziemi, stósunku chowu bydła, a różność takich stósunków wyrażamy w systematach rolniczych.

Po dziś dzień systematy rolnicze tak się rozdrobniły,  
Rok III. Tom VII.

ić chęć obznajomienia się z wszystkiemi, wprawiłaby nie jednego początkującego w zgubne wahanie i przez to całkiem ich zaniechanie.

Rządząc się własnym rozumem i doświadczeniem, z łatwością uzasadnić można sposób gospodarowania, przez dochodzenie, o ile każda roślina soków pożywnych potrzebuje i czém je najkorzystniej wynagrodzić można. Na to podaje następujące praktyczne spostrzeżenia:

1. Rośliny dojrzewające więcéj z ziemi ciągną od nie-dojrzewających.
  2. Płasko-korzenne więcéj od pionowo-korzennych.
  3. Rośliny bezlistne więcéj od roślin liściastych.
  4. Różne rośliny potrzebują różnych soków.
  5. Prędsza lub opieszalsza urodzajność ziemi, zależy od jéj spoistości.
  6. Przez zbytne sproszkowanie ziemi prędzej ją się jałowi.
  7. Rośliny, które przymusowo na nieodpowiedniej roli uprawiane bywają, więcéj ją jałowią, niż rośliny jéj właściwe.
  8. Bujne rośliny niewyjałowiają stósunkowo roli, przeciwnie często więcéj ją pustoszy żniwo nieurodzajne.
- Z pomiędzy roślin najwięcéj wyżywiają rolę zboża (cerealialia), mianowicie pszenica, po niéj żyto, jęczmień, nareszcie owies; dowodem tego codzienne spostrzeżenia, jakoteż zawarte w nich części pożywne.

Rośliny strękowe, pomimo większej objętości części pożywnych, mniej ziemię wyżywiają; przyczyna tego znajduje się w organizmie liści, któremi ziemię ocieniają, i ulatniające się z niéj żyzne gazy sobie przywłaszczają. \*)

O roślinach olejnych, ziemniakach, w ogóle płodach okopowych, dzielą się zdania w sposób najsprzeczniejszy; mojem

\*) Więcéj jeszcze przez wczepywanie z powietrza kwasu węglowego i wodnianu ammoniaku.

twierdzeniem jest: iż wymagają znacznej żyźności, lecz jój nie spotrzebują.

Opierając się na doświadczeniach rolników, dzielę rośliny na:

- 1., zbogacające role; ich korzenie przenikają w warstwy spodnie i ztąd pokarm ciągną, obfitemi i gęstemi liśćmi z atmosfery, np. esparseta, lucerna, poczęści i koniczyna;
- 2., ochraniające, które swém liściem ziemię ocieniają, np. rośliny strękowe, jako téż i tataraka;
- 3., wyzyskujące; do nich się liczą wszystkie wyżej wzmiankowane.

Oprócz tego wiele roślin nie cierpi poprzednictwa samych siebie lub innych podobnych. Do zgodnych z sobą roślin należą żyto i ziemniaki; można je po sobie bez uszczerbku plonu siać; po nich następuje mały jęczmień, o-wies, częściowo i pszenica na roli pszennej, konopie, lecz na świeżej mierzwie.

Do niezgodnych nawet samych z sobą należy len. Z tego względu powinien rolnik, dla uniknienia strat, przegradzać:

- a., mierzwiem, b., sianem roślin pastewnych;
- c., ugórowaniem; d., mierzwiem zielonemi roślinami.

Ażeby uniknąć nieustannej zamiany pomiędzy mierzwą a gnojem, przytém dla wyraźniejszego tłómaczenia myśli, uważam pod mierzwą \*) każdą substancją na pokarm roślinny, pod gnojem odchody zwierzęce.

Gnój jest najpowszechniejszym i najtańszym środkiem

---

\*) W I. poszycie *Ziemanina* artykuł I. proponowałem używanie ścisłych wyrażeń w tym przedmiocie: jako najogólniejszy wyraz nawóz, obejmujący wszelkie substancje, które nawozimy dla pokarmu roślin; gnój lub mierzwa na oznaczenie odchodów zwierząt z ściółką zmieszanych.

do użyznienia roli, który w każdym gospodarstwie w potrzebnej ilości znajdować się powinien.

W każdym gospodarstwie produkcya gnoju zabezpieczona bez zewnętrznej pomocy, skoro tę część żniwa w gnoj obrócimy, która na to przeznaczona.

Przez wielokrotne doświadczenia w małym rozmiarze i przez spostrzeżenia w wielkich rozmiarach, dojsć można wagi gnoju w przecięciu, skoro się redukuje spotrzebowaną paszę i ściółkę na wagę suchą, a płody warzywne na wartość siana, i rezultat przez dwa pomnoży. Do obliczenia produkcyi gnoju w jakimkolwiek gospodarstwie z roślinnych płodów, potrzebna jest ich znajomość, ich zależności od składu roli i urodzajności roku; dla tego w jednym i tym samym systemie rolniczym znajduje się zazwyczaj różna produkcya roślin i gnoju. — Dla porównania systematów rolniczych z sobą, przypuszczam tęzsamość stósunków pod względem odpowiedniej roli i wystarczającego pognoju, licząc na jeden mórg w przecięciu:

Z oziminy słomy	Centr.	20.
Z jarzyny	≅	16.
Z roślin strękowych	≅	15.
Z tataraki	≅	10.
Z roślin olejnych zimowych	≅	12.
Z ziemniaków łęcin	≅	5.
Z lucerny siana	≅	30.
Z czerwonej koniczyny	≅	20.
Z esparsetty	≅	20.
Z mieszaniny	≅	15.
Z sporku	≅	8.
Z ziemniaków wartości siana	≅	35.

Wóz gnoju waży 20 centr., licząc w to 25 prC. suchej substancyi, a 75 prC. wilgoci. — W obliczaniu potrzebnego gnoju biore za podstawę następujące pozycye:

1. Pod każdy sprzęt zboża lub płodów okopowych potrzeba 70 centr., czyli  $3\frac{1}{2}$  wozów gnoju, pod rośliny

olejne lub handlowe 25 prC. więcej, pod rośliny strękowe 25 prC. mniej.

2. U roślin w kwiecie zbieranych przyjmuje się, iż ich ścierniem i korzeniami tyle żyzności ziemi się wraca, ile jej spotrzebowały.

3. Z koniczyny, lucerny i esparsetty zyska się oprócz mierzwy z ich sprzętu do tego żyzność ziemi w stosunku 20 centr. gnoju na mórg.

4. Po każdym roku, w którym role za pastwę służyły, nie tylko produkt do mierzwy liczyć trzeba, lecz przez zbutwienie darni do 10 centr. gnoju na mórg.

5. Ugór stoi w równi z pognojem 20 centr. na mórg.

Systematy rolnicze dzielą się na dwie klasy: na gospodarstwa różnopolowe i płodozmienne; z tych pierwsze mają na celu, na jednych polach hodowanie roślin sprzedanych, na innych znów jedynie wyżywienie bydła. — Drugie z tych mają tę zasadę i uprawianie roli tak pod rośliny sprzedane, jako téż na karm' bydła przeznaczone.

Nazwa gospodarstw polowych jest bardzo zmienną, zależącą od podziału pól, i tak np. dwa, trzy, itd. polowe. — Dwupolowe gospodarstwa znajdziemy dzisiaj w niektórych tylko okolicach Palatynu, tu i nad Renem \*), w nich następuje zboże po ugorze i odwrotnie. Trzypolowe gospodarstwa odnosi się do najdawniejszych czasów; od Rzymian w Niemczech zaprowadzone, było przez długi czas i jest dotychczas w wielu okolicach ulubione i upowszechnione. — Podług pierwotnej zasady bywa w pierwszym roku ugór z mierzwą uprawiany, w drugim następuje ozimina, w trzecim jarzyna. — Przy podobnym urządzeniu i podziale pola nie można liczyć na wyżywienie bydła latową porą, a tylko słomą na zimę, dla tego w każdym razie obiegowi gospo-

---

\*) U nas w Polsce pod miastami i miasteczkami częstokroć dwupolowe gospodarstwo napotkać można; także na małych folwarczkuach i probostwach. *Red.*

darstwa inne środki służyć muszą. — W trypolowém gospodarstwie stają się łąki koniecznością, inaczej nie podobno ugorów obmierzwiać; a im mniej się mierzwi, tém mniej się zbiera materyału mierzwiącego, i o postępie pomyśleć nie można. — W podobném gospodarstwie są pola zewnętrzne lub pograniczne, które zaledwo przez dziesięć lat mierzwione być mogą; obsiewają się żytem co 3, 6, 9, lub 12 lat, podług ich wartości, jarzyną nigdy, z resztą przeznaczone bydłu na nędzne pastwisko. — Sprzęt z takich pól można uważać dostatecznym, skoro się wysiew i koszta uprawy w ziarnie powrócą, a słoma w zysku pozostaje, którą do użyźniania wdzięczniejszych pól użyć można. — Gdzie znów ugor całkiem lub częściowo roślinami pastewnymi obsiewany bywa, tam poprawa gospodarstwa widoczna.

W czteropolowém gospodarstwie sprzęta się trzy razy po ugorze; w pięciopolowém jeden sprzęt więcej, lecz tylko na dobrej ziemi i przy obszernych łąkach, i tę mają wyższość nad trypolowém, iż ugor zbyt długo nie zalega; są jednak w użyciu bardzo rzadkie.

Gospodarstwa pastewne w tém się różnią, iż nie dopuszczają stałego pastwiska, tylko wszystko pługowi przystępne uprawiają, i roślinami sprzedajnymi i pastewnymi obsiewają; i tak ozimina przychodzi na ugor gnojony, po niej kilka sprzętów różnego zboża, nareszcie przez kilka lat pastwisko dla bydła; przez co zapewniona jest dostateczna karm' dla bydła, pewny plon zboża, niezależność od łąk i użyźnienie ziemi.

I tak znamy gospodarstwo pastwiskowe holsztyńskie, które się różni od meklenburskiego w tém, iż mniejszą przestrzeń pod zboże, a większą na pastwisko przeznaczają, ponieważ ich głównym celem hodowanie bydła, w meklenburskim znów plon zboża.

W Holsztynie mniej orzą; chodzi im więcej o naturalny zarost, ziemia znajduje się w większej żyzności, prowadzenie gospodarstwa mniej kosztowne, lecz zato plon zbo-

za mniej pewny. — Tamże zostawiają tylko na jeden rok ugor; po nim 3—4, rzadko 5 sprzętów zboża, a potem 4, 5 i 6 lat pastwisko. — Włości na 10 lub 14 pól podzielone:

1., owies, 2., ugor gnojony, 3., ozimina, 4., jarzyna, 5., ozimina, 6—10 pastwisko, albo pod 6 konicznyna nasienna; albo na ugorze gnojonym rzepak przed oziminą, albo między 4 i 5 groch.

Przeciwnie gospodarstwo meklenburskie; główną zasadą plon zboża, mniej pastwy dla bydła, którego mniej hodują, role jednakowoż w równych stósunkach mniej żyzne od holsztyńskich; tylko bliskoległe pola obmierzwiają, dal-sze przeznaczają na pastwiska, dla tego dzielą pola na wewnętrzne i zewnętrzne i poboczne. — Na polach wewnętrznych, starannie mierzwionych, sieją najcelniejsze zboża, na pobocznych pastwisko bydłu przeznaczone; pola zewnętrzne rzadko, najwięcej hurtowaniem, a zazwyczaj wcale nie mierzwią; urodzaje na nich liche; chude i odległe pastwiska owcom przeznaczone. — Pola poboczne zwykle przy domu obsiewają paszą zieloną, pasą na nich woły robocze, cielęta itp., lub uprawiają pod rośliny, wyłączone z pól głównych, jakoto: ziemniaki, len, konopie, proso itp.

Od rozległości pól, ich położenia do folwarku, składu ziemi, przedewszystkiem żyzności i stósunku łąk, zależą rotacye w gospodarstwach; a że w każdej rotacyi pola raz wymierzwione być muszą, więc téż do mierzwy zastosować trzeba pola zewnętrzne.

Najwięcej zachwalane i upowszechnione rotacye są 6- i 7-polowe.

W 6-polowej znajdują się oprócz ugoru, 3 pola pod zboże, a 2 na pastwisko, np.:

1., ugor, 2., ozimina, 3., jarzyna \*), 4., ozimina lub jarzyna, 5. i 6. pastwisko.

\*) Niepojmuję, jak po jarzynie, pod którą rozumiemy ogólnie owies i jęczmień, można z korzyścią siać oziminę,

W 7.-polowej jest jedno pole na pastwisko więcej. W ten sposób można siłę pognoju tak skoncentrować, iż zboże na dobrej ziemi legnie.

Pięciopolowe gospodarstwo, np.:

1., ugór, 2., ozimina, 3., jarzyna, 4. i 5. pastwisko; nie jest ulubione, ponieważ niedozwala większego wysiewu, jednakowoż przez nie role użyźnić można znacznie, i z łatwością przejść na 10.-polowe.

Ośmiopolowe w dwóch rotacjach:

albo 1 ugór, 4 zboża i 3 pastwiska;

albo 1 ugór, 3 zboża, 4 pastwy;

pierwsza jałowi pola, pastwiska niestósowne i chude; druga jeszcze mniej sięwu niż w 5.-polowym gospodarstwie dozwala, przytęm ani pastwa, ani zboże nie daje odpowiedniego zysku.

Ośmiopolowe gospodarstwo z dwoma ugorami \*) pomija powyższe niedogodności, lecz z trudnością tylko zaprowadzić je można. — Z 3. polami pod zboże i 3. na pastwę można zaniedbane gospodarstwo do pory przyprowadzić, i daje mu się pierwszeństwo przed 5.-polowym wtenczas, gdy ziemia związła i zachwaszczona tak dokładnego ugorowania wymaga.

tak jak powyższa 6-polowa rotacja ułożona? jestto przeciwnie temu, co autor na początku o zgodności roślin powiedział; tak samo jarzynę po jarzynie. W. A. W.

\*) Ośmiopolowe z dwoma ugorami nie jest 8.-polowym, ale czteropolowym. — W dalszych rotacjach byłby autor stał się jaśniejszym i dokładniejszym, gdyby zamiast podawać, np. w 9.-polowym: 1 ugór, 4 zboża, 4 pastwiska, samymi liczbami byłby podał przykłady następstwa tych płodów i pastwisk. Niejestto dostatecznie powiedzieć np.: w 10.-polowym: 1 ugór, 4 zboża, 5 pastwiska; takie wyliczenie niedaje żadnego obrazu, bez ścisłego oznaczenia następstwa płodów. I tak któżby na mocnej, bogatej ziemi dał jęj 6 lat wypoczynku, 1 ugór i 5 pastwisk!! W. A. W.



Rotacya dziewięciopolowa:

1 ugór, 4 zboża, i 4 pastwiska; najmniej przypuszcza ugoru,  $\frac{4}{3}$  roślinami uprawia, dla tego mało pomocy z łąk wymaga; jednakowoż rośliny i pastwiska w niestósowne miejsca przypadają. (?) Taż rotacya z dwoma ugorami (?) najstósowniejsza na zwiężłej i zimnej roli. Rotacya dziesięciopolowa w tém się od poprzedniej różni, iż ma jedno pole na pastwisko więcej, nie jałowi ziemi i dźwiga podupadłe gospodarstwo. W rotacyi jedena-stopolowej przypadają po ugorze gnojonym 3 pola, a po ugorze uprawianym 2 pola pod siew, a między temi 4 pola pastwiska.

Każdy doświadczony gospodarz pozna w zasadach tychże systematów dążenie do niezależności od łąk, i użyznienia ziemi; są one pojedyncze i wracają sownie nie tak znaczne nakłady pracy. — Zalecić je można okolicom słabo zaludnionym, z rozległemi włościami, słabym kapitałem nakładowym i chudą ziemią.

Gospodarstwo płodozmienne na tém się zasadza, iżby rośliny kłosowe po sobie nie następowały, tylko przegradzane innemi płodami, ugory jak najbardziej ograniczone, lub, jeżeli można, całkiem usunięte być mogły; — a na nich uprawiać rośliny okopowe. Ponieważ było ograniczone na paszę stajenną, a zatem i uprawa roślin pastewnych staje się nader ważna. Podział pól i ich liczba są bardzo podrzędne, jako téż wybór roślin, mając jedynie ich następstwo na uwadze, mianowicie koniczyny i roślin strącznych. — Głównem więc dążeniem w podobnym gospodarstwie jest jak największa produkcya paszy, bo przez to podwyższyć można stan gnoju, żyźność ziemi, plony zboża na małej przestrzeni, a nadewszystko dochody pieniężne.

Przytaczam przykłady podobnych gospodarstw, z paszą stajenną. Na czele stawiam tak wsławione gospodarstwo norfolkskie, podzielone na 4 pola:

- 1., płody okopowe na mierzwie,
- 2., jęczmień,
- 3., koniczyna,
- 4., ozimina.

Tu koniczyna, wracająca co 4 lata po sobie, wymaga szczególnego składu ziemi i żyzności, jakoteż znacznej uprawy roślin okopowych; można bez trudności, z małemi zmianami, np.: w 1. pole płody okopowe i ugór, w 3. koniczyna i mieszanina, przejść na gospodarstwo ośmiopolowe; — a zostawiając dwuletnią koniczynę na pięciopolowe, przez to ustaje pasza stajenna, bo koniczynę drugoletnią bydlęm się spasa. Chcąc z małej przestrzeni wiele paszy zyskać, wypada tak się urządzić:

1., ziemniaki, 2., pasza zielona, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., ozimina.

W 6.-polach:

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., ozimina, 5., groch, 6., ozimina.

W 7.-polach, z których, jak niżej, podzielić można:

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., ozimina, 6., groch, 7., ozimina;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., ozimina, 5., ziemniaki, 6., groch, 7., ozimina;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., rzepak, 6., ozimina, 7., jarzyna;

1., ziemniaki, 2., groch, 3., ozimina, 4., koniczyna, 5., koniczyna, 6., ozimina, 7., jarzyna.

Folwark Eldena podzielony na 8 pól z następującym płodozmianem:

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., ozimina, 6., groch, 7., jęczmień, 8., jarzyna;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., ozimina, 5., ziemniaki, 6., groch, 7., jęczmień, 8., jarzyna;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., rzepak, 6., ozimina, 7., groch, 8., ozimina;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., ozimina, 6., ugór, 7., rzepak, 8., ozimina.

W 9.-polach:

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., ozimi-

na, 5., pasza zielona, 6., jarzyna, 7., ugór, 8., ozimina, 9., jarzyna;  
1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., rzepak, 6., ozimina, 7., groch, 8., ozimina, 9., jarzyna;  
1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., koniczyna, 5., ozimina, 6., jarzyna, 7., groch, 8., ozimina, 9., jarzyna;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., ozimina, 5., jarzyna, 6., ziemniaki, 7., groch, 8., ozimina, 9., jarzyna;

1., ziemniaki, 2., jęczmień, 3., koniczyna, 4., ziemniaki, 5., groch, 6., ozimina, 7., ziemniaki, 8., mieszanina, 9., ozimina.

Dłuższe rotacje przy paszy stajennój niewłaściwe, łatwiej bowiem mniejszą liczbę pól dzielić. Wyszczególnione powyżej następstwo pładów, niechaj nikt nie uważa za normę, tylko za przykład, ponieważ odpowiedniami zastąpić je można, np.: ziemniaki, — tak samo rzepa, brukiew, tytuniem itp., które na rolę podobnie jak ziemniaki wpływają. W miejscu jęczmienia siał można owies, jarzę, pszenicę jarę, zamiast grochu — wikę lub tatarkę.

2. Po pładach okopowych sieje się zboża, które z doświadczenia najlepiej się po nich udają, np.: po ziemniakach — jęczmień, owies, groch; po tytuniu — pszenica lub żyto itp., odpowiednie miejscowym stosunkom.

3. W zboża następujące po pładach okopowych sieje się zwykle koniczynę, lecz siał ją można i w oziminę, gdzie często lepiej się rodzi.

Gdzie włości wielkie, rozległe, tam przy paszy stajennój niechaj się nikt nie odważy na zaprowadzenie gospodarstwa płodozmiennego; w ogóle lepiej mu się odplaci gospodarstwo dowolne, nieograniczone jakim bądź systematem, szczególnie w bliskości wielkich miast, z kąd mierzwę kupować można, na siłach roboczych i kapitale nakładowym nie zbywa, a przytém gospodarz umiętny, z wyrobioném zda-

niem, śmiałym pomysłem, i wyrozumiałem pojęciem swego stanowiska. — Gospodarz przechodzący z jednego systematu na drugi, powinien zawczasu przedsięwziąć wszelkie środki ostrożności, trudno bowiem przykładami lub dotychczasowemi wzorami służyć, gdzie rozum i pomysł rozstrzyga. — Na dobrej ziemi, w dobrej kulturze, nie ma trudności, tém więcej na lichej, starać się więc trzeba o znaczny wysiew oziminy dla słomy; lepsze role przeznaczają się pod ziemniaki, lichesze na ugór i pastwisko.

Do przejścia z gospodarstwa trzypolowego na siedmiopolowe, niech za przykład służy:

Rok.	Ugór.		Ozimina.			Jarzyna.	
	gnojone.	niegnojone.	niegnojone.	1-letnie mierzw.	3-letnie mierzw.	5-letnie mierzw.	2-letnie mierzw.
1852	ozimina.	ozimina.	ozimina i groch.	pastwisko 1-letnie.	pastwisko 1.	pastwisko 1.	ugór.
1853	groch.	ozimina i jarzyna.	pastwisko 1.	pastwisko 2-letnie.	pastwisko 2	ugór.	ozimina.
1854	jarzyna.	pastwisko 1.	pastwisko 2.	pastwisko 3-letnie.	ugór.	ozimina.	groch.
1855	pastwisko 1.	pastwisko 2.	pastwisko 3.	ugór.	ozimina.	groch.	ozimina i jarzyna.
1856	pastwisko 2.	pastwisko 3.	ugór.	ozimina.	groch.	jarzyna.	pastwisko 1.
1857	pastwisko 3.	ugór.	ozimina.	groch.	jarzyna.	pastwisko 1.	pastwisko 2.
1858	ugór.	ozimina.	groch.	jarzyna.	pastwisko 1.	pastwisko 2.	pastwisko 3.

Plugawice, dnia 3. marca 1852.

A. Oświęcimski.

## XXXVI.

# REGUŁY DOŚWIADCZYŃSKIEGO przy hodowli bydła, przy karmieniu i pielęgnowaniu zwierząt domowych.

1. Lepiej mniejszą liczbę zwierząt domowych dobrze pielęgnować, jak większą nędznie karmić. Skoro zapas paszy niewystarcza, starać się trzeba kupić tanio co brakuje, a skoro tanio kupić niemożna, lepiej zbyteczny inwentarz sprzedać, albo go też dać gdzie na zimowanie, albo latowanie, gdzie będzie miał wygodę za tanie pieniądze.

2. Karmiąc ziarnem, porównać trzeba wartość pożywną z ceną targową zboża, i wybrać to zboże, którym najtaniej dobrze paść można. — Stósunek wartości żyta do owsa jest w przecięciu jak 2 do 1, jeżeli np. żyto kosztuje 1 tal., owies  $\frac{2}{3}$  tal.; lepiej sprzedać owies, a paść żytem.

3. Jeżeli się karmi dla wełny, mleka, tłuszczu lub mięsa, najlepiej paść ziarnem z strękowych roślin; (grochem, wyką, bobem i innym pokarmem, zawierającym Azot.)

4. W ogóle dawać trzeba każdemu gatunkowi zwierząt

tę karmę, która od natury dla nich jest przeznaczona, przy-  
czém wypada uwzględnić stan zwierzęcia, wiek i pracę, ja-  
ką ma wykonać.

5. Dawanie czasem soli bydłu przyczynia się do jego  
zdrowia i wzmacnia organa trawienia.

6. Ilość dziennéj paszy winna być dostateczną tak co  
do masy, jak i pod względem pożywności; dlatego się téż  
miesza np. siewczka z słomy, do siewczki z siana, ziarna, odcho-  
dów stodołnych i posiekanych warzyw.

7. Zasada ogólna jest przy karmieniu, ażeby zwierzęta  
zawsze utrzymać w równéj tuszy. — O opasach tu nic nie  
mówimy.

8. Nietrzeba dawać karmy ani zbyt mokréj, ani zupeł-  
nie suchéj, — ażeby się choroby niewywięzywały i dobry  
skutek karmienia zniweczonym nie został.

9. Wszystkie gatunki zwierząt domowych powinny być  
z równą uwagą i miłością pielęgnowane. — Pilnować się  
winno, ażeby porcyje karmy równo i w oznaczonych godzi-  
nach dawane były. Porcyje zbyt wielkie być nie mogą, skoro  
bowiem zwierzę oddechem swym karmę zagrzeje, — nie-  
chce do reszty wyjadać.

10. Młode i chore zwierzęta więcej pieczy potrzebują,  
jak stare i zdrowe, trzeba im dawać karmę częściej i w mniej-  
szych porcyach.

11. Żłoby, drabki i składy na paszę, zawsze czysto u-  
trzymywać się powinny, pajęczyna zmiatana i wszelkie zwie-  
rzęta obce wydalane być muszą, tylko kury w owczarni(?)  
cierpieć można, jeżeli owce mają kleszcze.

12. Im więcej podścielki, im suszej ma zwierzę i im  
więcej się chędoży, tém lepiej się oplaca karma, tém zdro-  
wsze, i tém lepszéj bydło jest tuszy. — Pod końmi tylko  
wtenczas podścielka leżeć powinna, skoro po wielkiem na-  
tężeniu we dnie chcą się położyć, albo dla pomnożenia mie-  
rzwy.

13. Przejście z paszy zielonéj na paszę suchą, tylko sto-  
pniowo następować może, a to w sposób, że siewczka z sło-

my domieszkuje się do porznietej na sieczkę paszy zielonej. — Również przy rozpoczynającym się na wiosnę paszeniu na pastwisku, trzeba rano i na wieczór założyć suchej paszy; to samo się robi skoro bydło na pastwisku na ciągle deszcze jest wystawione.

14. Stajnie, obory i inne pomieszczenia dla bydła, tak urządzone być muszą, ażeby ani gorąco, ani zimno, ani przewiew powietrza nie szkodził. — Wszędzie powinny być okna, które się łatwo otwierają i którymi zdrowe powietrze wpuszczać można.

15. Do pojenia powinna być przedewszystkiem zdrowa woda, i na założenie studni nigdy żalować nie trzeba. Znakiem dobrej wody jest: smak świeży, orzeźwiający, dalej skoro się w niej groch szybko ugotuje i mydło łatwo rozrobi, bez zsiadania się w kawałki.

16. Zwierzęta pociągowe po robocie zawsze przejeść suchej paszy powinny, nim się napoją, chociaż się w robocie nawet nie zagrzały.

17. Zwierzęta pociągowe tylko w miarę swęj siły nateżone być mogą, nigdy ich ani zbyt obciążać, ani zbyt spędzać nie można, muszą mieć swęj czas do jedzenia, odpoczynku i spania.

18. Gospodarz powinien swoje bydło codziennie obserwować, czy to w pracy, czy jedzące, czy spoczywające. Tym sposobem choroby szybciej się spostrzeże, a im to szybciej nastąpi, tęp łatwiej można je wyleczyć. — Kto się sam niewiele zna na chorobach, ten niechaj się radzi biegłego weterynarza.

19. Gospodarz z największą surowością tego strzedz powinien, ażeby parobcy, owcarze, skotarze, wolarze i oracze, z powierzonym sobie bydłem łagodnie się obchodzili, — aby niebili, szturchali, szczuli psami, ani zbyt przenikliwie nie krzyczeli i t. p.

K. K.

## XXXVII.

# PRZECHOWYWANIE ROŚLINNYCH POKARMÓW SPOSOBEM PANA MASSON.

**P**an Masson, ogrodnik naczelny towarzystwa centralnego ogrodniczego, wynalazł środek przechowywania pokarmów roślinnych, i w zakładzie pp. Chollet et Comp. (rue Marboeuf No. 5. w Paryżu), przyrządzanie tych roślin urządził na wielką skalę. Najpiérw suszy on je w suszarni przy umiarkowanej temperaturze, aż się woda zbyt duża ulótni, poczem takowe w prasie hydraulicznej ścisła.

Chędoży się najpiérw warzywo jak w kuchni, odrzyna wszystkie części twarde i do użycia niezdatne, poczem się na lasach z prątków wierzbowych lub z kanwy rozpiętej na ramie układa, i w suszarni na policach do tego urządzonego ustawia. — Rośliny najwięcej wodnité potrzebują do ususzenia 38 stopni Reaumura ciepła.

Piec w téj suszarni skonstruował Chaussetot, ciepło



wychodzi z rur opatrzonych klapami, które tak są urządzone, że dowolnie można temperaturę podwyższyć lub zniżyć, stósownie do potrzeby.

Do uprowadzenia wyziewów i pary są urządzone otwory u góry, których przestwór nieobejmuje połowy przestworu rur doprowadzających ciepło.

Rząd francuski wyznaczył komisję do zbadania całego wynalazku; sprawozdanie téj komisji jest zupełnie zadowolniające.

Piérwsze doświadczenia przez komisją wykonane były na jarmużu. 920 kilogramów, 30 kobiet przez dzień jeden ochędożyło, tak, że było 725 kilogramów czystego jarmużu. — Na 710 lasach rozpostarty suszono, wypada na metr kwadratowy powierzchni lasów, 1 kilogram.

Przez 28 godzin, przy temperaturze 32 do 38 stopni Reaumura ciepła, wysechł jarmuż w suszarni na 68 kilogramów, utracił przeto 656 kilogramów, czyli  $\frac{7}{8}$  swéj wagi, albo 87 procent. — Spalono w suszarni 300 kilogramów węgla kamiennych; tak więc 1 kilogram węgla ulotnił tylko 2,18 kilogramów wody.

Przy drugiem doświadczeniu suszono 639 kilogramów szpinaku; przez 22 godziny w temperaturze 32 do 38 stopni Reaumura ciepła wysechł na 71 kilogramów.

Co się tyczy dobroci produktów i zachowania zupełnego smaku, doświadczenia na flocie francuskiej już przekonały. — Przytoczymy tu wyjątek komisji przez Prefekta portu w Cherburgu, wyznaczonej do robienia prób z wyrobami zakładu pp. Chottet et Comp. preparowanych warzyw podług metody pana Masson.

Proby odbyły się na jarmużu zwyczajnym, jarmużu brukselskim, selerach, marchwi i ziemniakach.

Po przekonaniu się o dobrym kolorze i zapachu tych płodów, zamoczono je w ciepłej wodzie, zważono je przed i po namoczeniu, i przekonano się, wiele wody w siebie wciągnęły. — Rezultaty próby téj, z największą skrupulatnością wykonanej, umieszczone są w następującej tabeli:

Gatunek warzywa.	Ważyli przed zamoczeniem.	Temperatura wody.	Jak długo mokły.	Ważyli po zamoczeniu.	Stosunek przed i po zamoczeniu.
Jarmuż zwyczajny . . . . .	280 Gr.	40° R.	33	1480 Gr.	5,30.
Trybula . . . . .	73 =	36° =	30	324 =	4,44.
Jarmuż brukselski . . . . .	139 =	40° =	38	630 =	4,53.
Selery . . . . .	130 =	40° =	41	510 =	3,93.
Szpinak . . . . .	87 =	36° =	30	475 =	5,47.
Julienne, tj. mieszanina marchwi i ziemniaków . . . . .	142 =	40° =	40	741 =	5,22.

W przecięciu więc 4,81.

Wszystkie te warzywa wciągnęły blisko taką samą ilość wody, jaką z nich wysuszeniem wyciągnięto.

Sprawozdanie komisji cherburskiej poświadcza, że warzywa te odzyskały swą gipkość i kolor naturalny, a niektóre z nich, mianowicie trybula i jarmuż brukselski, odzyskały nawet pierwotny swój kształt, że tak wyglądały jak świeżo zerwane rośliny. Nawet zapach i smak, przez namoczenie w ciepłej wodzie, znacznie się rozwinęły.

Gotować musiano te warzywa przez  $1\frac{1}{2}$  i  $1\frac{3}{4}$  godziny, a po przyrządzeniu ich przyznała komisja jednogłośnie, że wszystkie są dobre, szczególnie jednak jarmuż brukselski i szpinak przed wszystkimi innymi warzywami się odznaczyły, i niewiele się różniły od świeżych.

Przy zgodnych zdaniach rozmaitych komisyj, niepodlega już żadnej wątpliwości, że metoda pana Masson: przechowywania pokarmów roślinnych, jest doskonała.

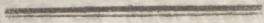
Korzyści z tego wynalazku nie są do obliczenia! Skoro fabrykacja na większą skalę zostanie urządzona, przyrządzone w powyższy sposób warzywa tańsze będą jak dzisiaj kapusta kiszona. Transport skoncentrowanych płodów będzie nadzwyczaj tani, będzie można produkować warzywo w okolicach, gdzie konsumpcja świeżego warzywa jest mała; usu-

szone tam małym kosztem (gdyż w takich okolicach i materiały opałowy jest tani) będzie można odsyłać do miast luddnych. — Otworzy się przeto dla rolników i ogrodników nowy rodzaj zarobkowania, nowy dochód.

Będzie można przechowywać warzywo z jednej pory roku do czasu, w którym niemasz świeżego w ogrodach.

Ważnym oprócz tego jest powyższy wynalazek dla marynarki, dla wojska w pochodach, dla uprowiantowania fortec itd.

IIIVZZZ



## XXXVIII.

### **O budowie z piasku.**

(Z rycinami.)

**P**owziąwszy z doświadczenia przekonanie, iż nie ma tańszego i lepszego dla gospodarstwa rodzaju budowania, jak z ubijanego piasku, gdzie ten zatny znajduje się: staram się powziąć wiadomość o wszelkich ulepszeniach w tym względzie, aby je udzielić moim współrodakom. — W tym celu przeczytałem z uwagą nowo wydany opis, pod nazwą: *Kalk-Sand-Bisébau*, Pana Engel, który przez kilka lat budował w ten sposób, i nabył doświadczenia. \*)

Piszący to dziełko sięga aż do Ateńczyków i Pliniusza, szperając początku tego rodzaju budowania; wiele bardzo opisuje mniej potrzebnych rzeczy; nic nowego nie podaje;

---

\*) O dziełku wzmiankowanym zdaliśmy relacyą w poszycie XII. Listopad i Grudzień 1851, której, zdaje się, autor powyższego artykułu nie czytał.

*Redakcyja.*

jednakowoż znaleźć tam można niektóre szczegóły dobre, które użyć można z korzyścią przy téj budowie, i to chcę udzielić czytelnikom *Ziemiannina*.

Nie Pan Prochnow, w Pomorzu, jest wynalazcą tego budowania, lecz Szwed Rydyn, który na ten sposób odbudował miasto Boras w Szwecyi, spalone 1828.

Wszelkie maszyny, młynki i wózki, używane do mieszania piasku z wapnem, okazały się mniej użyteczne, bo na téj czynności cała trwałość téj budowy zależy. Dla tego tylko ręcznymi grzeblami najpewniejsza robota jest, gdyż w otwartej skrzyni widzi się, gdy mieszanina dostatecznie jest uprawiona. — Dla ułatwienia tego mieszania, używa się, jak tu przedstawia rysunek 1., grabie żelaznych, szerokich 15", z zębami na 3" długie, w odległości ½", osadzone na grzbiecie 2½" szerokim, z zagięciem na 1". — Gdy zębami rozgrabi się mieszanina, obróciwszy grabie, spycha się ta od ścian na środek skrzyni tém zagięciem. — Tym sposobem, Pan Engel podaje, iż 4 ludzi przy dwóch skrzyniach mieszając, nastarczyło dokładnej mieszaniny na 16. do 18. ubijaczy. Co mi się nie chce wierzyć, gdy u mnie, jak podałem w *Ziemiannie XII. 1850*, czterech mieszających nie mogło nastarczyć dwom ubijaczom. — Jednakowoż ten wypadek sprawdzić będę chciał przy tegoroczniej budowie; co gdyby się sprawdziło, zmniejszyłoby o wiele wydatek.

Co do stósunku wapna do piasku, po rozmaitych doświadczeniach przyjęto za zasadę, brać 9. piasku, a 1. wapna dobrego, przy czém wychodzi na pręt mularski 1 ¼ beczki wapna, czego więcej wychodzi, gdy się cegłą muruje.

Co do skrzyń do ubijania ścian, nie ma istotnie nic nowego, lecz są ulepszenia, które podaję w rysunku 2.—3. — gdzie jest zmiana przy narożnikach ściętych, jak *g.* wskazuje. Te same narożnie skrzynie mogą być użyte przy średnich ścianach, jak *d. d.* wskazuje. — Kluby *m. m.* utrzymują skrzynie w kupie, a przez to gładzszy i jednostajny mur się robi. — Patyki *s. s.*, któremi spodem zbijają się skrzynie, doświadczenie okazało, iż muszą być zapaśne, aby dopóki

nie przeschnie mur, nie potrzeba było ich wybijać, bo zawsze uszkadza się mur, który zamusowaniem nigdy nie jest tak trwałe, jak ubity. — Te patyki najlepsze są, gdy z obu stron mają kliny, jak rysunek 5. przedstawia.

Pan Engel budując tak wiele z piasku, nie powziął zaufania do sklepień z tegoż. Dla tego w oknach i drzwiach najwięcej używa cegieł palonych, jak rysunek 4. wskazuje, gdzie z przodku *z.* i z tyłu *e.* układa się, jak zwykle sklepienia z cegły, podług sznuru od *x.* do *y.* i dopiero na to ubija się resztę ściany, aż pod gzyms, który z cegły wysadzony dla okapu się daje.

Gdy się cegieł nie używa do okien i drzwi, robią futra, jak rysunek 5. okazuje, z całym postępowaniem, które sam rysunek wyobraża. — Aby futra nie wyginały się, wyklada ją się na sucho cegłą; a lisztwy *b. b.* wstrzymują je od posunięcia. — Tu widać, gdy są przy skrzyniach przeszkody do zaciągnięcia patyk, jak sobie poradzić, przytwierdzając gwoździami.

Przy tego rodzaju budowie, najlepiej używać pion garnczarski; bo na dokładnie pionowem uszykowaniu skrzyń wiele zależy. Najmniejsze zwichnięcie nie jest do naprawienia.

Lubo taki mur z każdym rokiem twardszym się staje, jednakowoż, gdzie gnój dochodzi, przez wpływ ammoniaku osłabia się; dla tego w stajniach tak wysoko, jak gnój dochodzi, wypada mur obsmarować smołą żywiczną.

Do bielienia lub malowania dodać trzeba sody.

Z wielu obrachunków, które P. Engel zrobił z różnych budowli, przez niego jako budowniczego uskuteczionych, okazuje się: iż kosztował pręt mularski

z cegły . . . . .	11 tal. 29 śgr. 3 fen.
z piasku . . . . .	4 = 27 = —

a więc na pręcie mularskim zyskiwało się 7 tal. 2 śgr. 3 fen.

Kto ma zdatny piasek bez płukania, a z czego innego buduje, ten siebie krzywdzi.

L. S.

## XXXIX.

### **Garbowanie lnianych, bawełnianych i konopnych tkanin i wyrobów.**

*(Antoniego Wimmera artykuł.)*

● Oddawna wiedzą marynarze o tém, że odwarem z kory dębowej (dąbku garbniku) przyrządzone liny, żagle, powrozy i sieci, dłużej o wiele się konserwują, jak nieprzyrządzone. — Podług doświadczeń Milleta, płótno przez 72 godziny namoczone w odwarze z dąbku, zupełnie się nienaruszone zachowało, pomimo, że przez lat 10 leżało w wilgotnym, zatęchłym sklepie, rozpięte na ramie drewnianej. — Kawały niegarbowanego płótna, wystawione na wpływ powietrza w piwnicy, w tym samym czasie zupełnie zbutwiały. — Rama drewniana, napuszczona garbnikiem, była po 10 latach nienaruszona, gdy rama nienapuszczona zupełnie zgniła. — Przy dalszych doświadczeniach pokazało się, że płótno w części już nadpsute, po zaprawieniu go garbnikiem od dalszego zepsucia ochronioném zostało.

Ważność tego przedmiotu spowodowała mnie do robienia dalszych doświadczeń, których rezultaty pomyślne do-

wiodły powyższe moje twierdzenie. — Do próby wziąłem kawał zwyczajnego płótna, przeciąłem je na dwie równe połowy, jedną zaprawiłem garbnikiem, drugą zostawiłem nietkniętą. Obadwa kawały rozpostarłem na ziemi w piwnicy nadzwyczajnie wilgotnej, przykryłem je kamieniami, ażeby myszy i szczury ich nie pogryzły. — W tym stanie zostawiłem je przez 8 miesięcy. Niegarbowany kawał był kruchy zupełnie i widać było ślady zupełnego zepsucia, kiedy kawał garbowany zupełnie był nienaruszony i tak mocny jak z nowa. — Wystawiłem obadwa kawały przez czas niejaki na zmiany powietrza; pokazało się wkrótce, że niegarbowany kawał, przez wpływy słońca, deszczu i wiatru zupełnie popękał, a kawał garbowany zawsze jeszcze był nienaruszony.

Do garbowania robiłem odwar w sposób następujący: korę dębową, jak jéj garbarze używają do skór, gotowałem przez dobre pół godziny w czystej rzecznej wodzie, którą potem precedziłem i wycisnąłem odgotowaną korę. — Pół funta kory garbarskiej, ugotowanej w 12 funtach wody, wystarcza do wygarbowania łokcia płótna.

Postępowanie jest następujące: Odwar gorący nalewa się na przedmiot garbować się mający, tak, żeby płynem zupełnie był zanurzony; przez 48 godzin się moczy, raz tylko go zamieszawszy; poczem go się wyjmuje, wydzyma, wodą opłukuje, znów wydzyma i suszy.

Przedmioty tak przyrządzone nabierają koloru skóry garbowanej, stają się wytrwałe na wpływy wilgoci i powietrza, tak że dwa razy tyle wytrzymują jak niegarbowane.

Do garbowania brać można płótno bielone lub niebielone, trzeba tylko z niebielonego wyprać szlichtę. Statki do zamoczenia mogą być miedziane, drewniane, lub gliniane, tylko żelazne być nie mogą, pod żadnym bowiem warunkiem żelaznego naczynia używać nie można, gdyż zamiast odwaru z kory koloru brunatnego, zrobi się atrament blade-czarny. — Co się tycze kosztów całego przyrządzenia, są one przy taności dębowej kory garbarskiej małe, i w po-



równaniu z korzyścią, którą się osiąga, prawie nic niezna-  
czące. — Gdzie trudno o korę dębową, użyć można innych  
materiałów, garbnik w sobie mających, np. kory wierzbowej,  
jodłowej, świerkowej itd.

Nie jeden się może zapyta, jakim to sposobem, że od-  
war kory garbarskiej ma tę własność konserwacji lnianych,  
konopnych i bawełnianych wyrobów? W korze dębowej,  
w gałkach galasowych, w wyrostkach dębowych, w korze  
wierzbowej i brzoźowej, i w wielu innych częściach roślin-  
nych, mieści się kwas garbnikowy, który ma własność łą-  
czenia się ze skórą zwierzęcą w substancją wytrwałą i opie-  
rającą się zgniliznie. — Każdemu wiadomo, jak długiego cza-  
su potrzeba, nim skóra zgnije; kora dębową, nawet już uży-  
wana (tj. wygotowaną), długo się konserwuje nim zgnije.  
Przez wyżej opisane przyrządzenie, wyroby lniane, baweł-  
niane i konopne, łączą się w podobny sposób, jak skóra  
z kwasem garbnikowym, który wsiąka we włókno roślinne,  
z którego przedmioty te wyłącznie się składają, i nadaje mu  
tę samą własność zachowawczą od zgnilizny, jak skórze  
zwierzęcej. Że się garbnik łączy podobnie z włóknem ko-  
nopnym, lnianym i bawełnianym, dowodzi już ta okoliczność,  
że kwasu garbnikowego, nawet przez długie gotowanie, wy-  
wabić nie można, chociaż sam w sobie jest nawet w wo-  
dzie zimnej rozpuszczalny. Tak więc płótno i inne wyro-  
by z włókna roślinnego, przez odwar kory dębowej, tj. przez  
garbnik, w samej istocie się garbują, i stają się trwałe od  
zgnilizny i wpływowi zmian powietrza długo się opierają.

Zważywszy, ile to tysięcy łokci tkanin z konopi, lnu i  
bawełny, rocznie się wyrabia na żagle, liny, sieci, na namioty,  
markizy i rulosity, na miechy do zboża, powrozy, postronki  
itp.; zważywszy, że przedmioty te częścią przez wpływy  
zmian powietrza, przez złe przechowywanie ich, w krótkim  
czasie ulegają zepsuciu, każdy nam to przyzna, że przedmiot  
ten nader jest ważny i godny zaprowadzenia i użycia go  
wszędzie.

— 277 —

LL.

## Nowy sposób przechowywania ćwikły,

przez

**Felixa Midy.**

(Wyjątek z *Moniteur industriel* 1851. Nr. 1599.)

**Przy sprzęcie ćwikły** po większej części tak niezgrabnie i surowo z nią się obchodzą, że się wiele cukru w niej zawartego utracą. — Polecam następujące postępowanie, zasadzające się na fizjologii roślin z wielu i wielkimi liśćmi (jak np. ćwikły) — przez które to liście znaczna odbywa się ewaporacja.

Wydobywszy ostrożnie ćwikłę z ziemi wraz z korzeniem macicznym i wszystkimi liśćmi, układają się w koło, — korzeniem do środka, nietroszcząc się wcale o ziemię na korzeniach oblepioną, czubki powinny się siebie dotykać, — liście wisieć będą na zewnątrz, koło którego promień tak długi być musi, jak długość ćwikły wraz z korzeniem i liśćmi.

Na pierwszą warstwę koła układa się znów w koło

druga warstwa ćwikły, cokolwiek do środka wsunięta; na drugą trzecia i następnie, tak, że im wyżej, tém mniejsze tworzy się koło, aż naostatku jedna tylko ćwikła, jak kamień zamykający sklepienia, się wsunie. Całość wyglądać będzie jak kopuła zielona, której ani deszcz, ani powietrze nie przejmie.

Wydobyta z ziemi ćwikła wraz z swemi liśćmi, zostają się tak jak rosnące w ziemi suchej; a ponieważ ewaporacya na powierzchni liści trwa ciągle, wyciągać będą na początku korzenie wilgoć z ziemi je oblepiającej; skoro ziemia ta wysuszoną zupełnie zostanie, zaczną się przez liście ewaporacya zbytcej wody w ćwikle zawartej; przez to zgeszcza się sok bez wydatku na materyał palny, i melasa się tworzyć nie może, — krótko powiedziawszy, każda ćwikła działać będzie, jak aparat ewaporacyjny z próżnią.

W miarę ubywania przez transpiracyą zbytcej wody, zmniejsza wolumen korzeni; ziemia, którą korzenie były oblepione, schnie zupełnie i opada sama.

Liście nie tylko jak ewaporacyjny aparat działają, lecz ściągają one także węgiel z powietrza, przez co ilość cukru w ćwikle musi się powiększać, — albowiem podług doświadczeń Boussingaulta liście zachowują tę własność nawet po odłączeniu ich od ciała. — Skoro uschną liście, odrzynają się, a ćwikła chowa się do dołów w ziemi.

Korzyści z powyższego wynikające są następujące:

1. Do przechowania téj saméj ilości ćwikły mniej potrzeba dołów.
2. Zupełnie zdrowa i nienaruszona ćwikła dłużej się przechowuje, jak przez niezgrabność często szkaradnie pokaleczona; — każdy fabrykant zrobił to doświadczenie, że ćwikła na nasieniki przeznaczona, której czubków nieodcięto, dłużej się przechowuje jak ta, u której je obcięto. — Kiedy zwykle wyrabianie cukru już w lutym musi być zakończone, dla tego, — że wtenczas już się 50 procent cukru traci, przy nowym sposobie można aż do maja fabrykacyą prowadzić bez straty; — przedłużona w ten

sposób fabrykacya zmniejsza znacznie koszta produkcyi cukru.

**3.** Ponieważ ćwikła w ten sposób przechowana jest o wiele lżejsza, koszta przewożenia jęj z dolów aż do fabryki są mniejsze.

**4.** Ćwikła jest nader czysta i niepotrzebuje być płukaną.

**5.** Ponieważ sok już w ćwikle się zgęszcza, fabrykant oszczędzi znacznie opalu.

**6.** Ponieważ zgęszczony już sok prędzej się odwaporuje jak sok rzadki, mniej się utworzy przy zgęszczaniu melasy.

Zarzuć można temu sposobowi, że pasza zielona z liści się traci; nie jest to jednak zupełna strata, gdyż i liście uschłe mogą być w zimie jako sucha pasza spaszona; na wszelki przypadek wartość produktu na cukier sownie fabrykanta wynagrodzi za małą tę stratę.

niecka albo iglice, poprzednio dokładnie osuszone i mocno  
 udite, był ciężko suchy i ciepła nieprzepuszczający. Wchód  
 do lodowni samą z wierzchu tylko przystępny, zapobiegany  
 jest dwójkami drzwiami, które się kładą z osobną otwie-  
 rają. — Tak ścieżkowa ścian, jakolwiek zewnętrzne ściany,  
 odle są 12" deskami dębowymi albo sosnowymi, które jak  
 to z rysunku przekonane się można, tak są otworzone, aby  
 wilgoć na wewnątrz nie była przystępna; mają one pojedyn-  
 czo i we większej mierze kształt następujący:

# XLI.

Strona wewnętrzna. Strona zewnętrzna.

## LODOWNIA NAD ZIEMIĄ.

(Z ryciną.)

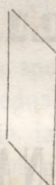
Ścianki same, do przetrwania lodu przeznaczona, jest  
 12 stop długi, 12 szeroki i 12 1/2 wysoki; niema ona naj-  
 mniejszej styczności ze ścianą zewnętrzną i jest malerwa-  
 tem wyżej wymiowanym zupełnie obojętnym, dla tego

Do rzadkich, a dotychczas wcale jeszcze u nas niewy-  
 konanych rodzajów budowli, należą lodownie nad ziemią; są  
 one, jak to widać z rysunku, pojedyncze, tanie i do przecho-  
 wania lodu przez całe lato zdolne, jak nas już o tém do-  
 świadczenie więcej jak 10cio-letnie w okolicach Hamburga  
 przekonało.

Szczegóły: Fundament wykopuje się dwie i pół sto-  
 py głęboko, aż do punktu zgłoską *a a* naznaczonego; pó-  
 źniej tworzą się ściany z muru *b b* jedną stopę szerokie a  
 2 1/2 st. wysokie, które wpadają w kanał *c* na okół wiodą-  
 cy, ze stóśownym spadkiem na tył do odcieku roztopio-  
 nego lodu potrzebnym; przestrzenie tak aż do poziomu wy-  
 prowadzonego fundamentu wypełniają się grubym piaskiem,  
 albo kamieniami. Pomiedzy przyciesie *d d* kładą się na  
 wierzch kamieni węgle z drzewa, pyłem takimże posypane,  
 aby materyał nad niemi leżący, jakoto: (plewy) lekki pył,

sieczka albo iglice, poprzednio dokładnie osuszone i mocno ubite, był ciągle suchy i ciepła nieprzepuszczający. Wchód do lodowni samój z wierzchu tylko przystępny, zaopatrzony jest dwojakiemi drzwiami, które się każde z osobna otwierają. — Tak środkowa skrzynia, jakoteż zewnętrzne ściany, obite są 1½" deskami dębowemi albo sosnowemi, które, jak to z rysunku przekonać się można, tak są obrobione, aby wilgoć na wewnątrz niebyła przystępna; mają one pojedynczo i we większej mierze kształt następujący:

Strona wewnętrzna.



Strona zewnętrzna.

Skrzynia sama, do przechowania lodu przeznaczona, jest 12 stóp długa, 12 szeroka i tyleż wysoka; niema ona najmniejszej styczności ze ścianą zewnętrzną, i jest materiałem wyżej wymienionym zupełnie odosobniona, dla tego w ogóle w budowie całej znajduje się mało słupów, zastrzalów, a niemasz wcale żadnych regli. — Do skrzyni takiej zmieści się 11 do 13 fur czterokonných lodu.

Budowa tak tania i dokładna w swój konstrukcyi, niezasłużyła u nas dotychczas na żadną wzmiankę; cel upowszechnienia jój, spowodował mnie, aby opis téjże w zarysach umieścić.

Ostrów, dnia 21. maja 1851 r.

*Mierzyński,*  
mistrz ciesielski.

## ŚRODKI PRZECIW DYMIENIU SIĘ.

**P**onieważ często nawet przy nowych domach natrafiamy pokoje napełnione dymem, nie od rzeczy więc będzie zbadać przyczyny jego i zarazem podać środki do zapobieżenia temuż, a to jeszcze tém więcej, że one oparte są na wieloletnich doświadczeniach i dokładnie użyte celu swego niechybiają. Przyczyny te w ogóle dzielą się na ośm następujących części:

1. Brak powietrza.
2. Zawielki otwór komina.
3. Ssące działanie jednego komina na drugi.
4. Zamała wysokość komina.
5. Jeżeli górna część komina niższa jest od poblizszych budynków.
6. Bliskość drzwi.
7. Gwałt wiatru, działanie słońca, deszczu i śniegu.
8. Kominy dymiące się bez ognia.

### 1. *Brak powietrza.*

Komin, 0,5 metra w kwadracie mierzący, przepuszcza w przeciągu godziny około 1800 kubicznych metrów powietrza. Jeżeli więc pokój, do którego komin wchodzi, tak jest zamknięty, że potrzebna ilość powietrza zewnętrznego dojść nie może, natenczas przez ciepło powietrze się ogrzewa i w objętości swój rośnie i dymowi mającemu wychodzić kominem się przeciwstawia. — W tym razie otwierają się drzwi tak szeroko, dopóki dymić się nieprzestanie, później mierzy się płaszczyzna otworu i robią się pod posową albo wyłamy co do płaszczyzny odpowiednie drzwiom otwartym, albo pod rostem kanał, albo zakładają się rury blaszanne, albo też zaprowadzają się wentylatory w oknach. Z wszystkich czterech środków najlepszym jest trzeci, rurę tę albowiem tak urządzić można, że część znajdująca się w kominie, a wykrecona w razie potrzeby na pokój, wprowadza do onegoż ciepłe i świeże powietrze.

### 2. *Zawielki otwór komina.*

Jeżeli komin ma zawielką paszczę, natenczas wychodzi nim zawiele zimnego powietrza, które tak obciąża dym, że tenże zamiast iść w górę upada. W tym przypadku trzeba przednią część komina deskami tak długo ścieśniać, dopóki dymić się nieprzestanie; tym sposobem wynaleziony otwór jest normalny, przeto się więc później murem ogranicza, a dym ustaje. Kominowi w ogóle daje się tym mniej otworu, im jest krótszy, dlatego też co piętro powinien być węższy.

### 3. *Ssące działanie jednego komina na drugi.*

Jeżeli dwa kominy znajdują się w jednym i tym samym pokoju, albo też w dwóch izbach, połączonych jednymi drzwiami, natenczas działa komin z mocniejszym ciągiem na słabszy. W tym celu zaprowadzają się pod Nr. 1.



wzmiankowane blaszanne rury, albo do obydwóch razem albo też tylko do tego komina, z którego się dymi.

4. *Zamala wysokość komina.*

Przy kominach niskich, które przy małych budynkach i we wyższych piętrach napotykamy, trzeba, dla uniknienia dymu, albo komin nadmurować, albo też zaprowadzeniem blaszanej rury przedłużyć, albo też otwór jego tak zmniejszyć, aby mniejsza ilość powietrza, ile możności jeszcze nad ogniskiem ogrzanego, w niego wstępowała. Z dwóch ostatnich środków pierwszy, gdzie się użyć da, jest lepszy; nadmurowanie zaś, zawsze się przekłada nad rurę blaszaną.

5. *Jeżeli górna część komina niższa jest od pobliskich budynków.*

Wiatr, uderzający o mury, dzieli się, i przez to wpędza dym napowrót w komin. Tutaj trzeba komin albo tak wywyżczyć, aby sterczył nad pobliskie budynki, albo też na wierzchu zaciągnąć klapę z chorągiewką, któraby się stósownie do wiatru obracała.

6. *Bliskość drzwi.*

Często zdarza się w pomieszkaniach, iż drzwi i komin na jednej natrafiamy stronie. Przy otwieraniu tychże przechodzi powietrze cyrkulujące koło komina i dym za sobą wyprowadza. W tym razie przenoszą się zawiasy albo na drugą stronę drzwi, albo stawia się pomiędzy kominem a drzwiami ścianę, któraby przeciąg powietrza wstrzymywała. — Pierwszy środek jest lepszy, lecz wtenczas tylko do użycia, gdy się dokładnie przekonamy, że ta jest przyczyna dymienia się, a nie inna.

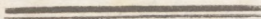
7. *Gwałt wiatru, działanie słońca, dżdżu i śniegu.*

Dżdż, śnieg i siła wiatru, przeciwstawiają się często wznoszeniu i występowaniu dymu z kominów; gdy dalej

słońce powietrze otaczające wierzchołek komina tak ogrzeje, że ono lżejsze jest od siły pędzącej dym w górę, natenczas upada także na dół i wyla się po ziemi. Ponieważ przyczyny te tylko są przypadkowe i pod pewnemi tylko okolicznościami dym sprawiają, ciężko jest raz na zawsze temuż zaradzić; pod Nr. 5. więc przytoczone środki bardzo często jako skuteczne użytymi być mogą.

### 8. *Kominy dymiące się bez ognia.*

Przy kominach, mających kilka otworów, zdarza się, iż dym wychodzący z jednego wchodzi do drugiego. Drzwi szczelnie tenże zamykające, albo téż zasówka do otwierania, gdy palić się zaczyna, zabezpieczają dostatecznie przeciwnemu. Drugi środek lepszym jest od pierwszego dla tego, że w braku powietrza może być przyczyną uduszenia się; z resztą i to jest wystarczającym, gdy przy wspólnej paszczy, jeden komin odosobni się od drugiego.



## XLIII.

# PROPOZYCYA, żką ubodzy ludzie na przedźniwku tanie wyżywienie mieć mogą.

**W** piśmie miesięczném: „Schleßische Provinzialblätter, März-Heft 1829“, znajduje się dosyć długa rozprawa, wystawiająca nędzę biednych górno-szląskich wyrobników. Tu, gdzie wyrobnik tylko 2 śgr. 6 fen. dziennie zarobi, musi on z głodem walczyć. Widzimy przeto często, jak ta biedna klasa, skoro śnieg zgnie, po polach kopie, a wydobywając z błota zgniłe kartofle, z nich mąkę na kluski albo papkę wyrabia, albo się w lecie ladajakiem zielskiem żywi.

Radzi więc autor, żeby lepiej było, gdyby lud ubogi tego na pokarm używał, co bezpłatnie mieć może i czego bogaci za specyał używają. Zastanawia się przytém autor, że ubogi żabą gardzi, z której można mieć smaczną, pożywną i zdrową potrawę, jakiej rak niewyrówna. Autor utrzymuje takie zdanie, aby przeciw przesądom względem żaby w szkołach młodzież pouczano, a żeby w tym wzglę-

dzie sam nauczyciel własnym przykładem zaświecił. Zwra-  
ca autór i na to swoją uwagę, że hodowanie kartofli, dla  
ich wyśmienitych własności, przymusowemi nakazami zapro-  
wadzone być musiało. Jako jadalną żabę zaleca (*Rana escu-*  
*lenta*) i opisuje jój historią naturalną i przysposobienia jój  
mięsiwa na przysmaczek. Oprócz tego radzi chować nad-  
zwyczajnie się mnożące i bardzo mało obroku potrzebujące  
króliki. Na koniec zapytuje się: dla czego „książki ku-  
charskie dla ubogich“ nie wychodzą, i czemu pań-  
stwa i gminy „kuchni dla ubogich“ nie utrzymują?  
Zostawiam te myśli innym do dalszój uwagi. Co zaś do  
żab jadalnych, trudnoby je ludziom łąpać, bo skoro łą-  
panie raków na cudzym gruncie prawnie jest zakazane —  
podpada bez wątpienia chwywanie żab téj samój karze, jaka  
jest na raki wyznaczona. A jeżeli my żaby na żywność łą-  
pać będziemy, czémże się nareszcie węże, bociany i t. p.  
żywić będą? Posłuchajmy lepiej rady naszego patriarchy  
Kluka:

„Ludziom różne pożywienie,“

a przekonamy się, że z niój ubodzy daleko więcej korzystać  
mogą.

1. *Słonecznik roczny*. Liśćiami téj rośliny można świ-  
nie ukarmić. Pręty młode obłupione, mogą się zażywać, a  
dno owocowe, oczyszczone z kielicha i owocu, wyśmienicie  
zastąpić może miejsce karczochów. Ziarnami nasiennymi  
wszelki drob' tuczyć się może; można z nich mieć i olój bar-  
dzo dobry, a makuchami (w Szląsku kołacuchy) po wybiciu  
oleju, bydło i świnie żywić.

2. *Słonecznik bulwa*. Główki korzeniowe służą do sto-  
łowego używania. Liśćiami świnie ukarmić można.

3. *Brodownik mleczny*. (*Leontodon taraxacum*.) Liście  
mogą się zażywać na sałatę.

4. *Pieprzyca, rzeżucha ogrodowa*. (*Lepidium sativum*) —  
póki młoda zrżyna się na sałatę.

5. *Porost islandski*, moczony przez dzień w wodzie,  
dla odebrania mu goryczy; potem suszony, tłuczony i

w mléku lub w wodzie gotowany, wydaje pokarm przyjemny, łatwo strawny i posilający. (Kiedy zaś nie wolno jest, produktów leśnych, bez pozwolenia właściciela gruntu, zbierać, jako to: ścieli, paproci, jagód i t. p., wypada ostrzegać ubogich, aby się, dla uniknienia zagrożonej kary, poprzednio o uzyskanie kartki — bądź zakupionej albo bezpłatnej — postarali, inaczéj bowiem za drogo by mech islandski wyszedł.)

6. *Śláz gęsi.* (*Malva rotundifolia.*) Listki młode służą za zdrową zieloninę.

7. *Oset podwórzowy barszczowy.* (*Onopordon acanthium.*) Korzeń, póki pręta nie puści, zażywa się w Włoszech na pokarm. Dno owocowe jak karczochy, a młode pręty jak szparagi zażywać się mogą.

8. *Groch zajęczy główkowy.* (*Orobos tuberosus.*) Korzenie smaczne i żywiące, mogą się gotowane zażywać na pokarm i są piersiom użyteczne.

Ciąg dalszy nastąpi, jeżeli początek uwzględniony zostanie.

*J. Lompa.*

## XLIV.

# PŁUG PAROWY.

(Wyjątek z listu z Londynu.)

---

**D**nia 21go Listopada r. z. byliśmy naoczniymi świadkami nader pomyslnéj próby orania roli za pomocą siły pary. — Pan James Usher, właściciel browaru, wynalazł pług lokomotywowy, który próbowano na obszerném polu wsi Barkholm pod Inverleith. Model tego pługa już był na wystawie londyńskiej, — próba, o której tu mowa, była pierwszą, w obszerniejszym rozmiarze dowodząca wielkie załugi wynalazcy.

Pług parowy wyglądał z daleka jak lokomotywa bez woza pakunkowego, porusza on się w przeciwnym kierunku jak lokomotywy; lemiesz, osadzone i obracające się na osi, znajdują się tuż za kominem. Siła poruszająca, przyjęta u téj maszyny, różni się od wszystkich dotąd znanych i dotąd wynalezionych pługów parowych, gdyż dotąd maszyny parowe stały na miejscu i ruch nadawały za pomocą łańcucha bez końca. Machina pana Usher jest o wiele prost-

sza, łatwiejsza do przenoszenia, i łatwiej dająca się użyć na roli nierównej lub spoistej, przytém wykonywa równie wiele roboty w tym samym czasie.

„Cały wynalazek na tém się zasadza:“ (wedle słów wynalazcy) „najpiérw, że pewna liczba lemieszy osadzona jest na około osi, tak, że przy posuwaniu się maszyny jeden po drugim jest czynnym; podrugie, że inna serya lemieszy lub innych narzędzi do spulchnienia roli w kierunku horizontalnym przez parę poruszoną zostaje, tak, że opór ziemi przez wkopywanie się narzędzi w jéj powierzchnię i przesuwanie się przez nią, właśnie posuwanie się naprzód nadaje. — W ten sam sposób działają lemiesze w ziemi, jak koła statka parowego, które ruch statkom nadają, na wodę, a że opór ziemi większy jest jak opór wody, rozwija się więc stósunkowo większa siła.

Wystawiona na próbę lokomotywa była o sile 10 koni, przymocowano do niéj 4 pługi, lecz była tak urządzona, że sześć pługów w ruch wprowadzić mogła, i możnaby ją na 6, a nawet na 10 pługów urządzić, przez pomnożenie siły. — Naturalnie, że siłę maszyny nieskończenie powiększyć można, i rzędy lemieszy rozszerzyć stósownie do roli. — Zdaje się, że użyta do próby maszyna, była najstósowniej-sza do użytku praktycznego. — Lemiesze ryją się w ziemię na 7 do 9 cali, a zatém głębiej jak pług koński, ale zamiast regularnych skib, którycheśmy przy zwykłym pługu zwyczajni, pole gliniaste tak było spulchnione, jak ziemia w ogrodzie szpadlem przekopana. — Pole, na którém robiono doświadczenie, było górkowate, ale pług parowy przewycięża wzniosłości 15 na 100; tak, że w Anglii wszystkie pola bez wyjątku uprawiać nim można.

Lubo przy piérwszej téj próbie niemożna było pozytywnie ustanowić, z jaką szybkością pług ten się posuwa, to jednak jest rzeczą pewną, że orał dwa razy tak szybko jak pług zwyczajny koński; na to zgodzili się wszyscy gospodarze praktyczni, obecni próbie.

To przypuściwszy jako aktualne, i przyjąwszy, że ma-

china 6 skib roli i tylko dwóch silnych ludzi do kierowania nią potrzebuje, łatwo obrachować można ogromną oszczędność, gdyż do téj saméj roboty dawniej potrzebowano 12 pługów i 12stu ludzi. — Koszta zakupu pługa parowego wynoszą 2,600 do 3,200 talarów; ale i ta cena się zmniejszy; skoro się bowiem pługi te rozpowszechnią, znajdą się przedsiębiorcy, jak z młockarniami parowymi, którzy je rolnikom wdzierżawiać będą.

Byłoby może przedwcześnie, teraz już chcieć obrachowywać skutki, jakie z rozpowszechnienia siły pary w rolnictwie kiedyś wykazać się mogą. — Para, ten wielki Motor, już w wielu czynnościach zastępując pracę ręczną, zrobiła wielkie zmiany, i ma niezawodnie jeszcze to przeznaczenie, że zmieni przemysł wiejski i miejski zupełnie. — Że powyższy opisany wynalazek może być w praktyce użytym, na to zgodzili się wszyscy obecni, którzy próby widzieli; zasada, na której oparto to doświadczenie, może się nieskończenie rozwinąć, i chociaż teraz wykazały się jeszcze niektóre niedokładności, łatwo takowe usunąć się dadzą, i łatwo ważne ulepszenia dodane być mogą. Przy jedném z doświadczeń przyczepiono do pługa bronę; a że przyjąć można, iż siewnik wraz z drugą jeszcze broną także przyczepić się da, łatwo więc cała uprawa i siew wiosenny na raz będzie można uskutecznić.

Reasumując wszystko, o ile siła pary w rolnictwie zastosowaną została w Anglii, widzimy, że prawie wszystkie czynności tego ważnego rzemiosła w części już zastępuje.

U pana Kennedy w Myremill, para pompuje gnój na płyn rozpuszczony, i żelaznemi rurami po polu go rozprowadza. — Jeżeli pole jakie ma być mierzwione, robotnik otwiera kłapę na rurze, zakłada na nią węża z Gutta perchi, i skrapia pole gnojówką, którą pompa parowa tłoczy. Tak więc para mierzwę rozwozi. — Pług parowy orze, sieje i bronuje. — Dojrzałe zboże kosi żniwiarka amerykańska, o której jużesmy po kilkakroć w *Ziemiannie* wspominali; żniwiarkę wprawdzie jeszcze konie poruszają. — Po-



koszone zboże wymłaca młockarnia parowa, a słomę rżnie na sieczkę sieczkarnia parowa. Zbytńia para gotuje karmę dla bydła. — Ale jeszcze nie koniec działań pary! Pompuje ona wodę do obór, dla napojenia bydła i wyczyszczenia budynku, — prasuje cegłę w wiejskiej cegielni, kopie torf, winduje miechy zboża na śpichlerze; jedném słowem, para jest dla angielskiego rolnika nieodstępną i silną pomocniczką w wszystkich gałęziach gospodarstwa.

Gdyby nie cło na żelazo, które przygnębia przemysł wyrobu machin w Niemczech, grałaby para i w naszym rolnictwie tę samą rolę, co w Anglii. — Uprawa roli i cały przemysł rolniczy stanąłby na takim stopniu doskonałości, żeby już nigdy takie lata jak 47. i rok bieżący powtórzyć się nie mogły, gdzie produkcyja zboża o wiele była mniejsza od konsumcyi.

korzone zboża wynalazła młocarnia parowa, a słomę trawie  
na siećkę siewczą parową. Kłystka parę konuje karmu-  
nie była. — Ale jeszcze nie koniec działań parę! Pom-  
puje ona wodę do obor, dla napełnienia była i wyczerpa-  
nie podwórka. — prądzie ogień w wiatrakach, kopie,  
tę, winduje młocznik zboża na siewce; jednem słowem,  
para jest dla angielskiego rolnika niezbędną i silną pomo-  
cnicą w wszystkich gałęziach gospodarstwa.  
Lątki nie cło na zboże, które przynosiła przeważnie  
wytoku machin w Niemczech, a także parę i w naszym rol-  
nictwie to samo toż, co — uprawa roli i siew-  
przemysł rolniczy, stąd na takim stopniu doskonałości,  
nie było nigdy, tak jak 47 i rok bieżący powróty  
się nie mogły, ażeby produkcja zboża o wiele była mniej-  
sza od konnej.

**XLV.**

**KUKURZYCA.**

**W** poszycie kwietniowym *Ziemanina* z roku zeszłego opisałem uprawę kukurzycy i korzyści z niej dla gospodarzy. — Rok przeszły był obfity w doświadczenia, — uważam za rzecz konieczną przy nadchodzącym czasie siewu téj rośliny przypomnieć ją czytelnikom naszym, i udzielić im niektóre doświadczenia moje własne i obce.

Dnia 20. maja zasiałem Cinquantino własnego sprzętu z r. 50. ziarno wybrane najdojrzalsze; powschodziło dobrze, i przy stósowném obrobeniu wyrosły rośliny na 5 stóp dosyć silnie, zaczęły jednak później kwitnąć jak w roku 50tym; później się dojrzała o blisko miesiąc, w roku bowiem 50tym już 17go września zupełnie dojrzałe kaczany zebrać mogłem, kiedy w roku 51. dopiero 20go października ledwo 3 części tylko było dojrzałych, a 1/3 zupełnie było niedojrzałych. — Ziarnka były po większej części nie tak wykształcone jak w roku zeszłym. — W całej téj plantacyi na ziarno, kazałem po zupełném okwitnięciu czubki nad kaczana-

mi zerznąć, lecz i to w tym roku nieprzyspieszyło dojrzalności. — To wszystko potwierdza, że kukurycy więcej służą powietrze suche jak wilgotne, i że deszcze z zimnem połączone, które w roku zeszłym, mianowicie w jesieni i w końcu lata panowały, wstrzymały dojrzanie się ziarna. Trzeba sobie przypomnieć nagle zmiany powietrza, po gnębiącym upale nagły deszcz i zupełnie zimne powietrze.

Na paszę zieloną zasiałem żółtą kukurycę amerykańską olbrzymią z Wirginii, żab koński (Gelber virginischer Pferdejaß), sprowadzoną z Berlina od Fr. Poppe et Comp. — Jedną część zasiałem na dawnych ogrodach po przebudowaniu gospodarzy uregulowanych, mnie do folwarku przypadłych; drugą część w polu ugórowém w miejsce mieszaniny na świeżej mierzwie. — Dawne ogrody i miejsca, gdzie stały włościańskie budynki i podwórza, od wieków mierzwiowe, niemają ziemi spoistej; jest to raczej w części mały pagórek z wystawą na południe, ziemia grubo ziarnisty piasek do gliny najmniej 4 stopy, większa połowa zaś obsianego kawału jest czarnoziem niespiekający się, ale przez kilkawiekowy nawóz w wielkiej sile, spodnia warstwa na 2 stopy głęboko się zaczynająca, jest glina biaława, marglem nasycona.

Na całym kawale tym zasadziłem pod pług dnia 20go maja, kładąc po 3 do 4 ziarn razem, na 12 cali odlegle. W kilkanaście dni silnie wschodzić zaczęły, równocześnie pokazał się chwast, który przeradleniem radłem Evensa zniszczony został, a opieleniem między rzędami roślin dokonano pierwszego obrobienia.

Na końcu czerwca dziabaczkami obsypano kopczyki naokoło roślin, wyrznawszy zbyteczne rośliny, zostawiając najwięcej po dwie najsilniejsze razem. — Po tém obrobieniu tak szybko rość kukuryca zaczęła, że w końcu lipca i początku sierpnia doszła do ogromnej wysokości 12 stóp; około 13go sierpnia zaczęły się pokazywać kwiaty żeńskie i w kilka dni wygrywać kłosa kwiatu męskiego; zacząłem

więc paszenie krów; sierpem zerzniete przy ziemi rośliny, krajano w ręcznej ladzie na sieczkę 6 cali długą.

Od pierwszego razu zadania, z największą chciwością krowy jadły tę karmę, przeplatając ją mieszaniną, koniczyną, lucerną, trawą itp., — tak, że rano, w południe i wieczorem dostawały kukurycę, a około 10tej przedpołudniem i o 4tej popołudniu mieszaninę, lucernę, itd.

Zaraz po rozpoczęciu karmienia kukurycą, zaczęły krowy dawać więcej mleka, nadzwyczajnie tłustego; produkcya mleka widocznie się wzmagala, im więcej i im dłużej karmienie kukurycą trwało; — mleko to wydawało dwa razy więcej masła, jak po innéj karmie.

Łodygi, chociaż cal lub półtora cala średnicy mające, krowy z chciwością zjadały, — tak, że im sok z gęby ciekł. — Ze złamanéj i skręconéj łodygi sączył kroplami sok smaczny, tak słodki, jak dobrze ocukrzona woda do picia.

Między tymi olbrzymami wegetacyi, w klimacie naszym dotąd nieosiągniętymi, ani jedna roślina chwastu rość nie mogła, ziemia bowiem zupełnie była ocieniona i promień słońca dostać się do niéj nie mógł. Liście były na 3 do 4 stóp długie, a 4 do 5 cali szerokie; a gdzie przyrosłe były do łodygi, znajdowało się wody kilkadziesiąt kropli, która nawet wśród upałów słonecznych niewysychała.

Dla doświadczenia, wiele téż może być zielonéj paszy z morgi, skrupulatnie ją dałem zważyć, i przekonałem się, że więcej jak 400, mówię czterysta, centnarów było z morga. Tak więc podania Kunklera, Fritza, Säuberlicha, Madelunga, Dra. Lüdersdorf, Pistoryusza i wielu innych, wartykuły moim przeszłorocznim zacytowanych, wcale nie są przesadzone, gdy rok 51 nie był pomyślny dla kukurycy.

Oprócz amerykańskiéj na paszę zasianej na ogrodach, miałem tam jeszcze Cinquantino na paszę zasiany. Mniej wykształcone ziarnka, które mi się od siéwu na ziarno pozostały, zmieszałem z kilku wiertelami lepszego ziarna tego samego gatunku i obok amerykańskiéj także pod pług zasadzić kazałem, ale sypano po 20 do 30 ziarn na jedno

miejsce w odległości 12 cali. Powschodziło wszędzie po kilkanaście roślin na jedném miejscu, jedyna uprawa i obrobienie było przejechanie dwukrotne radłem Evensa, dla wyniszczenia chwastów; do końca lipca i początku sierpnia wyrosła na 3 stopy wysoko, łodygi były cienkie, może  $\frac{1}{2}$  cala średnicy mające; naturalnie, że kilkanaście roślin, ściśniętych razem na jedném miejscu, tak bujnie rozwijać się niemogło jak pojedynczo, lub najwięcej po dwie przy sobie rosnące, ale za to pasza była nadzwyczaj delikatna i z chciwością krowy ją spożywały. Skutek, co do mleka i tłustości mleka, był ten sam, jak po amerykańskiej olbrzymiej.

Zasiana tak gęsto, pomimo, że niewyrosła tak wysoko, jak gdyby pojedynczo stała, wydała jednak blisko 200 centnarów paszy zielonej z morgi.

W polu ugorowém zasiałem na paszę zieloną część amerykańskiej, część Cinquantino; lubo dobrze nawierzwiono rolę i uprawiono ją dosyć skrupulatnie, niewyrosła jednak wysoko, najwięcej na 3 stopy, i móg nie wiele wydał. Chociaż się przyznać muszę, że ta kukuryca nie zupełnie dokładnie została obrobiona, dla braku ręcznych robotników, którzy przy niepomyślnym sprzęcie siana użyci być musieli. Dla tego chwasty w części jój wzrasaniu przeszkodziły.

Jeszcze jedno doświadczenie przytoczyć tu muszę. Na kilka lat przed zaprowadzeniem kultury kukurycy na paszę w klimacie naszym, już ogrodowi sprowadzali w małych ilościach ziarno olbrzymiej kukurycy, i sadzili ją na trawnikach pojedynczo, lub w grupach pomniejszych; piękny to widok sprawiała w ogrodach angielskich.

W roku 1850 zasadzono u mnie kilka ziarenek okrągłej białej olbrzymiej kukurycy, blisko muru na południe wystawionego, na którym rozpięte są brzoskwinie. Ziarna wkrótce weszły i nadzwyczaj szybko rośliny się rozwijały do wysokości 7 do 8 stóp; zaczęły kwitnąć i dwa kaczany kompletnie się dojrzały. Przechowałem je troskliwie w suchym pokoju, na wiosnę 15. maja zasadziłem wylupane ziarno w ogrodzie warzywnym na stósowném miejscu. Szybko rość

zaczęły, i do sierpnia doszły do wysokości wirgińskiej olbrzymiej kukurycy, ale z nieznanej mi przyczyny wcale kwiecie się nie pokazało, musiałem ją więc spaść.

Z doświadczeń moich przeszłorocznych doszedłem do następujących rezultatów.

Kukurycyca nie lubi, jak to już w roku zeszłym powiedziałem, ani zbyt spoistej, spiekającej się ziemi, a mniej jeszcze nisko położonej mokrej.

Niechaj będzie rola, co do swego składu i najłżejsza, byleby tylko miała, jak to mówią, starą mierzwę, to jest: żeby od wielu lat była mierzwą przejętą; najlepiej więc będzie uprawiać kukurycę na starych ogrodach, które przy każdym gospodarstwie się znajdują; uprawia się dotąd na takich ogrodach rokrocznie rośliny okopane, czasem jęczmień, koniżynę itp., ale żaden płód tyle nie przyniesie korzyści, co kukurycyca na zieloną paszę sprzątniętą. \*) Może mi kto powie, że obsiewanie ziarnem, lub roślinami okopowemi takich ogrodów, więcej przyniesie, jak kukurycyca pastewna, ale pytam się, czy jest płód jaki u nas uprawiony, który wynagrodzi 300 lub 400 centnarów zielonej paszy? nawet żadna roślina handlowa, ani olejna tyle nieprzyniesie zysku gospodarzowi. Prawda, że się tego nie młóci i na wiertele nie sprzedaje, że na to naprzód pieniędzy niedadzą, ale korzyści pośrednie na przyszłość są ogromne.

Bez paszy zielonej z kukurycy nie można przeprowa-

---

\*) Na ogrody, jeżeli są konieczne potrzebne (o czem wątpić), można przez uprawę i mierzwienie doprowadzić inny kawał ziemi. Z resztą pewnie korzystniej będzie w gospodarstwie nie mieć wielkich łąk, nazwanych u nas ogrodów, wywozi się bowiem na nie zwykle corocznie mierzwę i corocznie na nich się uprawia; zbytnia ta mierzwa zamiast korzyści przynosi straty; ziemniaki zasadzone wybijają w łąty, często kilka łokci długie, a pod krzem mało i chore ziemniaki; jęczmień zwykle zlegnie, owies to samo; lepiej więc było wywozić mierzwę na pole z porządku płodozmianu, i umniejszyć ogrody, wciągając je w rotacyą polną.

dzic paszenia na oborze bydła; w sierpniu, wrześniu i październiku niemasz już dostatecznej ilości innej paszy zielonej, często więc w tych miesiącach gospodarz widzi się być zmuszonym wypędzić bydło, aż do tego czasu na oborze pasione, na pastwisko łączne, lub zepsuć sobie łąkę, na której bydło postać nie powinno wcale.

Kukuryca jest mu właśnie wtenczas najlepszą w świecie karmą, zdrową, pożywną, dającą mleka tłustego masy; woły robocze nią karmione, są tak silne, jak gdyby ziarnem były pasione.

Zasiów na mórg ledwo kilka złotych kosztuje, obrobienie może 12 do 15 dni kobiecych wymaga, co zaprawdę przy tak ogromnych zbiorach wcale na względ niezasługuje.

Oprócz ilości mierzwy przy dostatecznym paszeniu na oborze bydła, mierzwa pod względem dobroci i siły pożywniej jest z kukurycy o wiele lepsza jak z każdej innej karmy i wyrówna się mierzwie bydła tuczonego ziarnem.

Główne dwa warunki przy kulturze kukurycy jest mierzwa, którą nigdy przesadzić niemożna, i obrobienie z początku, ażeby chwasty nieprzytłumiły młodych i słabych roślin; mówię „z początku“, gdyż później, skoro wyrosnie 1½ do 2 stóp, już chwastowi pod sobą rość niepozwoli sama roślina.

Ważnym zadaniem jest rolników, ażeby można przechować kukurycę na paszę zimową, gdyż łądygi tak mięsiste i soczyste niełatwo, albo raczej wcale w klimacie naszym u suszyć się niedadzą w stanie dla bydła na paszę przydatnym. — W części jednak przynajmniej na początek zimy u kilku renomowanych gospodarzy to się udało. — Podług sprawozdań kilku rolników, skoszono kukurycę amerykańską zieloną w miesiącu październiku, związano ją w małe snopki i ustawiono je w polu, tak żeby przewiew powietrza był między niemi dokładny; pomimo mrozów, deszczu i śniegu, pasiono nią bydło aż do Bożego narodzenia, chociaż liście zżółkły i zaschły, bydło jednak z chciwością ją spożywało. — Nawet łądygi grube, które cokolwiek zawię-

dły, ale wewnątrz były soczyste jeszcze, bydło zjadło, tylko stare krowy z zębami startemi wyżuwały, dopóki się tylko włókno drzewniaste pozostało, które dopiero wypluły.

Podług mego zdania najlepiejby się przechować dała kukuryca dla bydła na zimę, gdyby ją pokrajano w ładzie na sieczkę cał długą, a może nawet i krótszą, i gdyby ją w takim stanie zakiszono jak kapustę, lub zasolono, jak to się z łętami ziemniakowemi robiło; próby w jesieni zrobione były zbyt małe, ażeby z nich można ciągnąć jaki rezultat. — Dobrzeby jednak było, gdyby w tym roku chciano próby wykonać na większych ilościach. — Moznaby użyć starych kłód od kapusty; jeżeliby się udało przechować podług jednego ze sposobów przezemnie wskazanych, moznaby mrowane pozakładać skrzynie w ziemi.

Dom handlowy J. F. Poppe et Comp. w Berlinie wydał okólnik do wszystkich kupujących od niego kukurycę, w którym wymienia gatunki w handlu będące i najwięcej brane, mianowicie: 1) wirgiński żółty ząb koński; 2) New-Jersey; 3) Kanada; 4) Ohio, 5) niemiecka kukuryca.

Daliej umieszcza wykaz, jak wiele w ostatnich czterech latach od niego wzięto nasienia; i tak:

W roku 1848 kupujących	22	kupiło	264	szefli.
„ 1849	„	135	„	417
„ 1850	„	357	„	936
„ 1851	„	814	„	3,440

Progressya jest w ostatnim roku zadziwiająca, zważywszy, że oprócz domu Poppego et Comp., pan Moreau Valette także sprowadza kukurycę i przez kolegium ekonomiczne jest poleconym.

Podług doniesień gazet, obstalunki nasienia kukurycy na ten rok są ogromne, tak, że nie wszystkie będą mogły być wypełnione.

W. L.



**XLVI.**

**Żółta Lucerna**

(*Medicago media*, *Medicago falcata*),

pana Aldenhoven w Zons (pod Dormagen).

Przymioty téj lucerny, krótko zebrane, są następujące:

Piérwsze: trwa do 20 lat; drugie: udaje się na lekkiej piaszczystej roli, gdzie tylko jeszcze biała dzika koniczyna rośnie; trzecie: że łądoga jój o wiele cieńsza jak u zwyczajnej lucerny; czwarte: ma tę własność, że rośnie dobrze nawet z trawami pomieszana; piąte: więcéj wydaje jak zwyczajna lucerna.

Doświadczenie nas uczy: 1., ażeby téj lucerny po piérwszym wrześniu już nie kosić, aby wyrosła na zimę się została i niewymarzła; 2., chociaż paszenie bydłem po drugiem skoszeniu jój nieszkodzi, lepiej jednak jest na niéj nie paść; owiec zaś, pod żadnym warunkiem puszczać na niéj nie można; 3., na móg magdeburski 15 funtów nasienia, z 6 do 8 funtami nasienia trawy zasiane, zaraz w piérwszym roku ziemię gęsto zakryją, a domieszanie trawy lucernie téj nic nieszkodzi. — Domieszanie trawy tę jeszcze daje ko-



xwiazac ob nicpian troskliwaz swoja opieką. Celem za-  
 podzielenia rozwiązanu się niebezpiecznej choroby, nastawiając  
 szym środkiem zaradczym jest, aby młode szczeniaki, rodzą-  
 ce się na kwadrans i nowiu, łopić, do wody czystej, do-  
 wiadczając, także zwykłe niegdy wściekliwość, bez żadnej wi-  
 doczności przyczyny. O pewności tego wypadku, zaswiadcza  
 stary wytrawiony strzelec mego ojca, który przed swoją  
 śmiercią udzielił mi tej wiadomości, co do chowania psów;  
 starałem się ją poprzeć jeszcze własnym przekonaniem, ja-  
 koj twierdzenie jego w skutkach okazało się najrzadziej-  
 szym; a czego sam doświadczyłem, oświadcza do wiadomo-  
 ści publicznej podając.

D. 9. stycznia 1831 roku.

## POSTRZEŻENIA NAD WŚCIEKLIZNĄ PSÓW.

**P**onieważ szanowna Redakcyja *Gazety codziennój* w ze-  
 szłym miesiącu i roku umieściła w swém piśmie odezwę,  
 aby każdy na prowincyi, mający jaką pożyteczną wiadomość,  
 udzielał ją Redakcyi; czyniąc przeto zadosyć temu żądaniu,  
 przesyłam tu jedną okoliczność, tyczącą się psów i ich skłon-  
 ności do wściekliczny.

Pies, ten wierny towarzysz człowieka, często wpadając  
 w wścieklicznę, smutne skutki sprowadza. Powód tego zapa-  
 mietania najczęściej wydarza się z głodu i pragnienia w cza-  
 sie zbytecznych upałów, jak niemniej i mrozów; na co na-  
 si wieśniacy mało zwracają uwagi, obchodząc się z tém po-  
 czciwem stworzeniem często zbyt srogo, zaniedbywaniem  
 jego przyzwoitego żywienia, za tę nieodstępną wierność i  
 przywiązanie do siebie. Ale te przyczyny nie są jeszcze  
 stanowcze, bo człowiek jest w możności zabezpieczyć to

zwierzę od cierpień troskliwszą swoją opieką. Celem zapobieżenia rozwijaniu się niebezpiecznej choroby, najgłówniejszym środkiem zaradczym jest, aby młode szczenięta, rodzące się na kwadrze i nowiu, topić, bo wedle czynionych doświadczeń, takie zwykle ulegają wściekliwości, bez żadnej widocznej przyczyny. O pewności tego wypadku, zaświadczał stary wytrawiony strzelec mego ojca, który przed swoją śmiercią udzielił mi tej wiadomości co do chowania psów; starałem się ją poprzeć jeszcze własnym przekonaniem, jakoż twierdzenie jego w skutkach okazało się najrzetelniejszym; a czego sam doświadczyłem, to chętnie do wiadomości publicznej podaję.

D. 9. Stycznia 1851 roku.

*R. Ulatowski,*

właściciel wsi Kapieli w pow. konińskim.

(Z *Gazety rolniczej* Nr. 4.)

owas, 30 funt. soczewicy, 28 funt. grochu, 26 funt. fasoli,  
324 funt. ziemniaków dobrych, a 400 złych, 308 funt. mar-  
chwi, 42 funt. mąki pszennej, 27 funt. talarki, 104 funt.  
siaru iżonego, 78 funt. siaru z koniczyną, 400 funt. słomy  
owsianej, 451 funt. słomy pszenicznej, 400 funt. jęczmiennej,  
249 funt. słomy żytniej.

## XLVIII.

### Części pożywne rozmaitych pokarmów ludzkich i zwierzęcych.

Ekonomiczne kolegium krajowe starało się wypośrodkować, wiele części pożywnych zawierają w sobie rozmaite pokarmy ludzkie i zwierzęce. — Ponieważ ilość tych części pożywnych zależy od wieku roślin, od ziemi, klimatu i t. p., — niemożna tu nic pozytywnego i nic omylnego postanowić. — Przez przybliżenie w liczbach okrągłych ułożono następującą skalę, która się najpewniej zbliża do rzeczywistości.

Jako jednostkę równą 100. przyjęto ryż, który jest jednym z najgorszych pokarmów, — tak więc 100 funtów ryżu mają tyle pożywności, co 60 funt. pszenicy, albo 28 funt. grochu i t. d.

Jako zasadę uwzględniono ilość azotu, jaką w sobie mieszczą te pokarmy.

Podług tego 100 funt. ryżu równe są:  
60 funt. pszenicy, 80 funt. żyta, 68 funt. jęczmienia, 63 funt.

owsa, 30 funt. soczewicy, 28 funt. grochu, 26 funt. fasoli,  
324 funt. ziemniaków dobrych, a 400 złych, 398 funt. mar-  
chwi, 43 funt. mąki pszennej, 57 funt. tataraki, 104 funt.  
siana łącznego, 78 funt. siana z koniczyny, 400 funt. słomy  
owsianej, 451 funt. słomy pszenicznej, 490 funt. jęczmienniej,  
549 funt. słomy żytniej.

*(Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page)*

*(Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page)*

12 stopni ciepła. — W ogrodzie warzywnym, gdzie wody jest mało, tylko tyle zasadać można roślin, potrzebujących wiele podlewania, ile wody dla nich wystarczy; resztę opróżnić trzeba latami, które się bez wody opisać mogą. — Skutkiem niedostatecznego podlewania jest niedobór i nie wykształcanie się roślin, np. małe głowy kapusty, w kształcie w nasionki trawki, szaloty itd. — Zrzucenie np. kalarepy. — Jest wiele podawać także nie można, gdyż przez to panuje się smak i zdrowie wielu bardzo roślin. —

## XLIX.

### O PODLEWANIU OGRODOWIN.

**P**rzy hodowli ogrodowin podlewanie nader jest ważnym. — Woda im jest większa, tém lepsza do podlewania. — Niemając w ogrodzie bieżącej lub stojącej wody, przymuszonym się jest podlewać ogrodowiny wodą ze studni — wtenczas nie trzeba świeżo czerpanej używać wody, więcej się bowiem tém zaszkodzi, jak całe podlewanie przyniesie korzyści. — Jeżeli miejscowość jest potemu, trzeba urządzić podziemne rury ze studni, któremi można wodę w głównejsze miejsca ogrodu przeprowadzić do rezerwoarów; stanem w nich wiele się poprawia. Dolanie wiadra gnojówki do beczki wody bardzo ją ulepsza; doświadczenie nawet uczy, że świeżo czerpana woda z dodatkiem gnojówki nieszkodzi, byle tylko nią podlewać w czasie chłodnego wieczora. — Najlepsza pora dnia do podlewania jest na początku wiosny i w końcu jesieni — rano i przedpołudnie, — w lecie zaś pora późna wieczorna i wcześniej rano. — Do podlewania inspektów woda musi być na 10 do





L.

## ODPOWIEDZ NA RECENZYĄ.

W piśmie *Ziemiańin* z r. 1851 na m. listopad i gruzdzień znajduję recenzyą pana W. A. W. nad mojem piśmkiem: „Uwagi nad gospodarstwem wiejskiem.“

Opinia tam wyrzeczona jest prawdziwą nagrodą dla piszącego; szczęśliwym się czuję, że praca moja potrafiła zwrócić uwagę współrodaków, tém bardziej, że ją poczytano za mogącą przynieść istotną korzyść ludziom, oddającym się zawodowi gospodarczemu; lecz zarazem jestem obowiązany, kwestye przez pana Recenzenta rzucone, już to odeprzeć, już to objaśnić; i tak:

1. Piśmko moje, oddając do druku, musiałem się spuścić na korektę wydawcy, i pomiędzy wielu błędami jest największy na stronie 148., gdzie w płodozmianie po grochu w polu 9tém stoi żyto, zamiast pszenica, lecz że to jest rzeczywiście prostą pomyłką, dowodzi strona 151., gdzie o pszenicy po grochu mowa, i strona 177ma, na której sprzęt pszenicy, a nie żyta jest

porachowany — wszelkie więc nieporozumienia co do tego punktu upaść winny.

2. Co się tycze morgi nowopolskiej, nadmienić winienem, iż mi podano, że w królestwie, i pod rządem rossyjskim prowincjach zostających, miara jest znana, albowiem jój do wymiarów urzędowych powszechnie używają, i że mórg nowopolski zupełnie dwóm morgom magdeburgskiemu odpowiada, co bardzo redukcją miary ułatwia. — Zresztą trudności, co do miar i wag, wtenczas jedynie mogą być usunięte, gdy więcej upowszechnione będą miary francuskie, mające racjonalną podstawę.

3. Powiększenie mierzwy z 915 fur na 2,300, jest u mnie rzeczywistością, i wszędzie to zrobić można, jeżeli okoliczności ku temu sprzyjają, u mnie bowiem tak się stało. — Odebrawszy bowiem przed siedmiu laty wieś Sielce, bez kapitału obrotowego, nie wahałem się pożyczyć pieniędzy na 24%, aby błota osuszyć, i stan mierzwy powiększyć, co z wielką korzyścią do skutku doprowadziłem. — Zastawszy bardzo mało koniczyny czerwonej zasianej, zasiałem wszystkie poorane pastwiska i złe łąki, najprzód mieszaniną wika i owsa, a potem tataraki i owsa; z tych wika wkrótce pożółkła, i przez owies była zagłuszona; ale tataraka z owsem pięknie wyrosła i zastąpiła mi, z koniczyną i ciętą trawą z łąk lepszych, brak zielonej paszy, po zorniu pastwiska tak potrzebnej, aby bydło na oborze utrzymać. — Brak słańska zastąpiły w części dachy, ze starych chałup zdarte, ponieważ nowe trzcina pokryć kazałem; następnie użyłem mech z łąk wydrapany, obciążonemi bronami, a w końcu zupełnie włoknisty, na powietrzu obsuszony torf, który w paleniu mało ma wartości. — Do stajni i owczarni woziłem pruchnicę łączną, którą posiadam w wyborzym na ten cel gatunku; mało jój wszakże mógłem przez lato, dla braku słańska, potrzebować, i zmuszony byłem do

zimy się z tém wstrzymać, ale wtenczas z kupy zmarniętej siekierami rąbana, do owczarni i stajni pod wierzchnią warstwę mierzwy na sześć cali wysoko kładziona, co kilka tygodni układana, masę i dobroć mierzwy bardzo powiększyła.

Z dawno kopanego torfu pozostały okruchy na błotach, na których porastające zielska rozkwaszenia doprowadziły; te więc okruchy kazałem prosto wywozić na pole gliniaste ze spodem marglistym, na którym bujnie rosły jeżyny; poczem gdy te znikły, pszenica pięknie stanęła; lecz czy to przypisać staranniejszej uprawie, czy też wpływowi kwasu torfiastego, neutralizującego alkalia ziemi, nie śmiem decydować.

W ten sp sób zmieniłem około 5,000 fur torfu i pruchnicy na mierzwę, w przeciągu lat dwóch, a urodzaj dobry wrócił mi koszta pracy, i więcej materiału do mierzwy dostarczył. — Wszędzie, gdzie są pokłady torfu i pruchnicy, powinno się przez nie gospodarstwo podnieść; idzie tylko o wybór torfu, od tego bowiem skutek zależy, i zawsze jego użycie poprzedzać winna próba dobroci; jeżeli się pruchnica prędko w amoniaku rozpuści i mało ziemi i nierozpuszczalnych włókien pozostawia, jest dowodem najlepszych skutków. — Pruchnica dobrego rodzaju, sama na powietrzu się rozstwarza, lecz trzeba często mierzwę dopiero do urodzajności ją pobudzić; dla tego błota takie nie przestają być dźwignią w gospodarstwie, bo mierzwa raz użyta wraca się kilkakrotnie w ciągu lat wielu. Mając teraz dostateczną ilość mierzwy stajennej, już od lat czterech nieużywam na pole żadnych surrogatów, a pomimo tego ilość morg. w mém piemku oznaczoną corocznie wymierzwię; jednego roku nawet 20. m. m. łąki wygnoilem; lecz nie widząc oczekiwanych skutków, postanowiłem łąki więcej nie mierzwić.

Co się tyczy wymierzwienia sześcioma furami mor-

gu nowopolskiego, przyznając, że mierzwę tak drobić trudno, w praktyce też u mnie więcej fur na morgę wychodzi; lecz ponieważ do wyrachowania mierzwy użyłem przyjętej powszechnie formuły, to jest: redukcowania paszy na siano, dodania słańska, sumę pomnożywszy przez dwa, daleko więcej mierzwy wypadło, aniżeli jej mam w rzeczywistości; może leży przyczyna tego w starannem jej wywożeniu z podwórza, i w użyciu większej ilości słańska, niż w rachunku przyjąłem, albowiem mając mało jeszcze krów, więcej mi słomy na ścielkę pozostaje; zresztą rachuje się wprowadzić w gospodarstwie ilość fur w pole wywożonych, ale dla różnicy rodzaju mierzwy, nie trzyma się ściśle przepisów, ile fur na morgę wywieść, byleby ziemię mocną mocno, a słabą słabo pognoić.

4. Zupełnie niekorzystną wydaje mi się rada pana W. A. W., aby ziemniaki, lub okopowe rośliny, na ziemi mocnej sadzić, przez to bowiem ograniczyłyby się najpiękniejszą pszenicę i najpewniejszą koniczynę. — Trzymając się zasady, aby to siać, co najpewniejsze, muszą sadzić ziemniaki na roli słabej, na której zdrowsze bywają: uprawa też jej staranniejsza ma na celu zniszczenie nasion zielsk, tak niebezpiecznych pszenicy, na słabej roli. — Mocną moją ziemię mogę dostatecznie uprawić po dwuletniej koniczynie, nie siejąc całego pola wiką przed rzepikiem, ale w miejscach, gdzie potrzeba, czysto ugórując, a nareszcie staranną uprawą, jesienną i wiosenną, szczególnie na jęczmień: bo gdybym oprócz ziemniaków na słabszej roli, wprowadził na mocną ziemię naprzykład: buraki, zniżyłbym nietylko czysty dochód, ale nadto zmniejszyłbym produkcją mierzwy, przeznaczając roślinom okopowym większą przestrzeń ziemi, jak podług zasad być powinno.
5. Nie mogę pojsć za radą siania w plodozmianie na słabszej roli w 10ciu latach dwa razy pszenicy i dwa razy żyta, zamiast cztery razy pszenicy, albowiem cho-

ciąż rok głodu 1847. i rok terazniejszy robi wyjątek, można zawsze przyjąć, że licząc większy przeciąg czasu, różnica cen około 10 talarów na wensplu, na korzyść pszenicy się okaże. — Obawa, że pszenica, tak często się powtarzająca, źle się udawać będzie, nie jest doświadczeniem oparta, albowiem sprzęty coraz większe robię, i tego roku naprzykład, pomimo bujnej i miejscami poległej pszenicy, mam przecież 3,400 szefli omlotu. — Również nie mogę przyjąć rady siania żyta po grochu w polu 10. na słabszej roli, chociaż ziemię po grochu mierzwą zasile, ponieważ ziemia licznymi korzonkami grochu zbyt jest spulchniona, a żyto potrzebuje więcej spojoniej lub odleżałej roli; gdyby zresztą żyto równie się dobrze jak pszenica udało, to przecież dla większej pożywności słomy, masy plew, i wyższej ceny za zboże, korzystniejszą jest pszenica.

6. Nie podobają się panu W. A. W. dwa ugory, i dwie koniczyny, i wolałby widzieć trzyletnią koniczynę. — Na to odpowiedzieć muszę, iż zdaniem mojem, płodozmian także i z tej przyczyny bywa przez trzech-polowych gospodarzy u nas odrzucany; ponieważ musieliby na przyszłość oziminę swą mieć na przesiwisku, która na słabszej roli, nie mającej częstego pognoju, zwykle bywa mierna. — Płodozmian w Niemczech i Belgii, może znieść lub bardziej ograniczyć ugór, bo tam produkta zwierzące lepszą dają korzyść gospodarzom, mniej więc im idzie o oziminę, dwa lata zajmującą ziemię. — Na bardzo mocnej roli można i u nas znieść ugór, bo się i na przesiwisku piękna urodzi pszenica; da się także zastąpić u nas ugór okopanemi roślinami, gdzie lepsza bywa jarzyna, jak ozimina, ale na ziemi słabszej, ze spekulacją dobrą na oziminę, wypada, ile możności, oziminę siać w ugór czysty, lub na koniczynisku. — Koniczyna trzechletnia, może być korzystną jedynie na ziemi zupełnie słabej, lub zu-

pełnie nisko położonej, doświadczenie bowiem uczy, że też koniczyna w 3cim roku wypuszcza zwykle mało liści i łodyg ze zdrzewiałego pieńka, a trawy posiane w znacznej części, są wyparte roślinami mniej pożywnymi i mchem. Na mojej ziemi urodzajnej koniczyna 3ch-letnia przyniosłaby znaczną stratę, i w ogóle sędzę, iż tak długie pastwisko jest wadą płodozmianu. — Jeżeli ziemia zupełnie jest lekka, bez dostatecznych łąk, aby spoczynek mierzwą zastąpić, może tak długie odłogowanie być korzystne, i albowiem podaje sposobność zyskania potem dobrego żyta: albo też, gdy ziemia jest nisko położona, albo tak trawom sprzyjająca, że w 3cim roku daje dobre pastwisko, lub sprzęt siana, może 3ch-letnie pastwisko być zalecalnym.

7. Chętnie by widział pan W. A. W. umieszczony owies na płodozmianie, lecz przypisuję to ogólnemu prawie przekonaniu, acz mylnemu, że każdy kraj, i każda wieś sobie wystarczyć powinna. — Na próżno umieściłbym rachunki, co mnie kosztuje szefel pszenicy, żyta, owsa, funt wełny, mięsa itd., jeżeli sam sobie powinszować muszę. — Jeżeli sprzątniona ilość owsa z morga jest tak wielka, że pomnożona przez cenę, da więcej pieniędzy, jak pszenica licha ich przynosi, to wtenczas będzie owies korzystniejszy od pszenicy. — Niech więc każdy produkuje zboże, które mu się najlepiej rodzi, bo tylko przy dobrém zbożu jest zysk pieniężny i materyał na mierzwę, lecz na wsi mojej zaledwie co 4 lata średniego sprzętu jarzyny, podług 40to-letniego doświadczenia ludzi miejscowych, spodziewać się można. — Nie mogę ze sąsiadem konkurować na produkcją owsa, ale może on za to w pszenicy mi nie wyrówna. — Żlebyśmy wyszli, gdybyśmy chcieli konkurować z Włochami na pomarańcze i cytryny, albo z Anglią na wyroby żelazne. — Niech każdy kraj i

każda wieś swoje produkta wystawia, a handel resztę załatwi i zrówna potrzeby. — Zresztą trochę owsa zawsze sieje, ale tylko na błotach, bo tam mocno wyra- sta, chociaż liche ziarno daje; — w rachunkach tylko dla krótkości tego nie umieściłem.

8. Co się tycze sprzętu siana i paszy, mogę sumiennie wyznać, że jest dostateczną; w tym roku np. niekorzystnym na sprzęt trawy, mam przeszło 300 fur siana z łąk, co ilość wyrachowaną daleko przენosi, i życzył- bym sobie, aby pan W. A. W. zechciał zobaczyć na dwa tygodnie przed Ś. Michałem mój potraw, w któ- rym to czasie trzeba unikać chociaż o tydzień spóźnio- nego sprzętu, albowiem poległa trawa zaraz od spodu gnije — w tym także czasie mógłby powziąć przekonanie o ilości pola wymierzwionego, i o sprzęcie psze- nicy, — a mnie zrobiłby tę przyjemność szanowny Re- cenzent, iż o najważniejszych zasadach gospodarstwa ustniebym się z nim porozumiał. — Zmienić mój pło- dozmiان nateraz widzę niepodobnym, bo mi to stratą grozi; zmienię go być może, ale nieprędzej, jak po upływie przynajmniej 10ciu lat, gdy ziemia zupełnie mierzwą będzie nasycona i z zielska wyczyszczona, w 3ch- polowém gospodarstwie namnożonego, bo wtenczas i na przesiwisku dobrą mieć będę pszenicę. — Zmienię mój płodozmian, jeżeli np. wełna z Australii tak zni- ży cenę wełny, że chów owiec ciągle straty przynosić będzie, lub jeśli np. koleje żelazne i spławy z Rosyi tania zboża dostawią, a kultura kraju tego konkuro- wać z nami zacznie; w takim razie będę produkował inny przedmiot, mający na naszych targach wyższą ce- nę. — Musiałbym także zmienić płodozmian, gdybym ziemi przykupił, albo gdyby ludność się zmniejszyła itp., ale w dzisiejszym stanie rzeczy wtenczasbym tyl- ko moje gospodarstwo zmienił, gdyby mi pan W. A.

W. wyższe korzyści, na miejscowém doświadczeniu oparte, wykazać potrafił.

9. Najmniej spodziewałem się zarzutu, jakobyem będąc nieprzyjacielem gospodarstw hubiarskich, miał z uprzedzeniem i stronniczo za nisko dochód czysty z małych gospodarstw porachować; — gdy przeciwnie przyjmując ten sam plon zboża, w płodozmianie, mającym przeszło 4 fury mierzwy na mórg roli, i na hubie, mającej jeszcze nie 2. fury mierzwy, korzystnie huby obrachowałem. — Wzywam i proszę każdego, aby mi liczebnie zechciał udowodnić fałsz mego twierdzenia, że *zaczawszy od gospodarstwa złożonego z 10. m. m. aż do 2,000 m. m. korzyść czysta z gospodarstwa w naszym kraju się powiększa, i że wieś podzielona na gospodarstwa 60. m. m. zajmujące, zaledwie połowę tego czystego dochodu przyniesie, jak dawniej w 3ch-polowém gospodarstwie przynosiła*; — w płodozmianie, z użyciem maszyn i inwentarza lepszej rasy, różnica daleko jest większa.
- Sielce, dnia 10. marca 1852 r.

J. Mittelstaedt.

*Przypisek.* Uwagi pana Mittelstaedta o szkodliwym wpływie moralnym rozsobnienia gminy na pojedyncze huby, opuścić musiałem, ponieważ przechodziły one zakres pisma czysto rolniczego; zresztą kwestya ta dotknięta była w artykule pana F. Ż. z Niechanowa w r. 1851. Zgadzam się zupełnie z panem Mittelstaedtem co do społecznych i moralnych klęsk, które rozsobnienie na huby sprowadziło; ale zgodzić się nie mogę na ten axiomat przez niego postawiony, że gospodarstwo w obrębie np. 60 do 100 mórg musi koniecznie być gorsze od gospodarstwa dochodzącego do 2,000 mórg. Jestto nawet fałsz, który łatwo statystycznemi liczbami zbić; wiadomo, że w krajach zaludnionych, jak



Saksonia, Flandrya belgijska, Flandrya francuska, Anglija, gospodarstwa są podzielone na folwarki około 30 hektarów = 120 mórg m.; gospodarstwo w tych krajach wyżej stoi jak w krajach, gdzie folwarki są takiej rozległości, jak pan M. je mieć chce. Im kraj bardziej zaludniony, tém podział roli większy; im bujność większa, tém lepsze gospodarstwo. Zupełne rozdrobnienie jest szkodliwe gospodarstwu, to jest takie, które nieutrzyma bydła i zaprzęgu.

W. A. W.

WYKAZ

Ważnym jest dla gospodarzy zbadaniem, poszukiwaniem, nie: czyd powstaje w państwie muronka, i jakim sposobem onę zapobiedz? Aby postąpić jakiegoś doświadczonego gospodarza do dania gruntowych w tym przedmiocie objaśnień, może zechceć panie Redaktorze parę słów o tém w piśmie swoim zamieścić, chociaż pochodzić, jak się na stopniu przekonać, od nie bardzo doświadczonego. — Nie uważa się bowiem porządnie wcale na gospodarstwie rolniczym, objętem w roku 1848. ziemą mającą. — Na jej działach folwarku zabrakło pięćdziesiąt, na drugim muronki. — Ekonom mógł kilkunastolatni praktyczny gospodarz i zarządcą wspaniałym mi niejako na miejscu gospodarstwa, zawiązkował: „A sprzedany pięćdziesiąt do tejpięć piąci, a zaszły muronki, do ziemie niestwierdzonych, czyż, a co do zdrowego, to ziemie ani wieszied będzie, czyż, one muronki, czy nie? — jak powiedział, tak się stało; zaszły muronki, i to bez żadnej zaprawy, do i temu

Saksonia, Flandrya belgijska, Flandrya francuska, Anglja, go-  
spodarstwa są podzielone na folwarki około 30 hektarów —  
120 mórg m.; gospodarstwo w tych krajach wyśi stoi jak  
w krajach, gdzie folwarki są takiej rozległości, jak pan M.  
je mieć chce. Im króć bardziej zaludniony, tém podział  
toll większy; im bujność większa, tém lepsze gospodar-  
stwo. Kupelne rozrobienie jest szkodliwe gospodarstwu,  
to jest takie, które nieustraszone było i zaprzęga.

W. A. W.

## LI.

# KORRESPONDENCYA.

### *Panie Redaktorze Ziemiańska!*

Ważném jest dla gospodarzy zadaniem, poszukiwa-  
nie: z kąd powstaje w pszenicy murzonka, i jakim sposo-  
bem onę zapobiedz? Aby pociągnąć jakiego doświadczone-  
go gospodarza do dania gruntownych w tym przedmiocie  
objaśnień, może zechcesz panie Redaktorze pare słów o tém  
w piśmie swoim zamieścić, chociaż pochodzące, jak się na-  
stępnie przekonasz, od nie bardzo doświadczonego. — Nie  
znając się bowiem poprzednio wcale na gospodarstwie rol-  
ném, objąłem w roku 1846. ziemską majątność. — Na je-  
dnym folwarku zebrałem piękną pszenicę, na drugim mur-  
zonkę. — Ekonom mój, kilkunasto-letni praktyczny gospo-  
darz, i zarekomendowany mi niejako na mentora gospodar-  
skiego, zawyrokował: „Iż sprzedamy piękną, bo lepiej pła-  
ci, a zasiejemy murzonkę, bo ziarno niezdrowe niewzej-  
dzie, a co do zdrowego, to ziemia ani wiedzieć będzie, czy  
ono umurzone, czy nie.“ — Jak powiedział, tak się stało;  
zasialiśmy murzonkę, i to bez żadnej zaprawy, bo i temu

mój mentor, jako wymysłowi z niemieckich książek, zupełnie był przeciwny. — To téż zebraliśmy jeszcze większą murzonkę! Pszenica wprawdzie jak najpiękniej powstąpiła, ale już w kwietniu i maju nie miała przyjemnego zapachu, właściwego wegetacji wiosennej, lecz mocnej zgnilizny gnoju. Musiałem na następny siów piękną pszenicę drogo opłacić, bo właśnie był to rok cen bardzo wysokich. Od tego czasu chociaż sieję czystą pszenicę, ciągle ją jednak do siéwu zaprawiam tak nazwanym kamieniem witryolowym, rozpuszczonym w wodzie, używając funta jednego do 20 szefli, i już cztery lata jak czystą zbieram pszenicę.

Dla dalszego jednak doświadczenia, jeszcze raz zasiałem dwa szefle murzonki, jeden szefel z zaprawą, drugi bez zaprawy; a chociaż z zaprawionego siéwu murzonka nie tak była mocną, jednak i ta próba przekonała mnie, że kto sieje murzonkę, murzonkę zbiera.

S.

Numeryczny wykaz rezultatów rolnictwa państwa pruskiego

czego jest następujący:

Pszennica. Potrzeb dla 16,000,000 mieszkańców

na siów 8m ziarno	2,175,000
ziarnem	2,000,000
cznie z zmieleniem	
wywód z granicy	
proszów	230,000
na wytek gorzeln	170,000
do 1 szefla	12,000,000

19,395,000 szefli

\*) Działalność rolnictwa, w ob. lat. bilans roczny zbioru wynosi 21 — 22 milionów szefli, z których 1/4 część 4 miliony, są granicę wyhodzi. Szubert oblicza opłatę procentową ziomie i podaje ogólny zbiór 15,945,000 szefli.

LII.

**ROZMAIŃCOCI.**

*Do statystyki rolnictwa w państwie pruskiem.*

Numeryczny wykaz rezultatów rolnictwa państwa pruskiego jest następujący:

Pszenica. Potrzeb dla 16,000,000 mieszkańców	
à $\frac{3}{4}$ szefla . . .	12,000,000 szefli,
na użytek gorzelnii	170,000 "
" " browarów	250,000 "
wywóz za granicę włącznie z zmieloném	
ziarnem . . . .	5,000,000 "
na siew 8me ziarno	2,175,000 "

---

19,595,000 szefli. \*)

\*) Dieterici utrzymuje, iż od lat kilku roczny zbiór wynosi 21 — 22 milionów szefli, z których  $\frac{1}{4}$ , to jest 4 miliony, za granicę wychodzi.

Szubert oblicza obsianą pszenicą ziemię i podaje ogólny zbiór 15,845,000 szefli.

Żyto. Potrzeb dla 16,000,000 mieszkańców à 3½ szefla . . . . .	52,000,000 szefli,	
w gorzelniach spotrzebują . . . . .	950,000	≈
wywóz za granicę . . . . .	2,000,000	≈
wysiów 6ste ziarno . . . . .	9,158,000	≈
	<hr/>	
	64,108,000 szefli.* )	

Jęczmień. Potrzeb dla 16,000,000 mieszk. włącznie z użyciem w gorzelniach 2 miliony i browarach 3 miliony	16,000,000 szefli	
wywóz za granicę włącznie z zmieloném	800,000	≈
wysiów 7me ziarno . . . . .	2,400,000	≈
	<hr/>	
	19,200,000 szefli.** )	

O wies. Potrzeb dla 16,000,000 koni à 40 szefli . . . . .	64,000,000 szefli.	
(80 szefli przy słomie i sianie, bez względu na inny surogat zboża, można przyjąć dla konia rolniczego);		
na mąkę i kaszę itd. . . . .	500,000	≈
na wywóz za granicę . . . . .	500,000	≈
na siów 6ste ziarno . . . . .	10,830,000	≈
	<hr/>	
	75,830,000 szefli.*** )	

\*) Podług Dietericego 52 - 53 milionów, za granicę wychodzi 3 miliony. — Szubert 71,203,125 szefli.

\*\*\*) Szubert 25,750,000 szefli.

\*\*\*\*) Szubert 69,525,000 szefli.

Proso, groch, bób, soczewica wika, tataraka. 7,500,000 szefli\*)

z tego na wywóz

186,233,000 szefli.

Ziemniaki. Potrzeb dla 16,000,000.

mieszk. à 10 szefli 160,000,000 szefli.

na okowitę . . . 20,000,000 „

dla bydła i trzody 60,000,000 „

do sadzenia około 40,000,000 „

280,500,000 szefli.\*\*)

Obliczywszy podług cen z lat 30 średnią wartość rozmaitych produktów, przynoszących najgłówniejszy dochód gospodarzowi, okaże się, że:

Za szefli: po tal.: wartość wynosi tal.:

1., 19,595,000 pszenicy,  $2\frac{1}{5}$  40,496,333

2., 64,108,000 żyta  $1\frac{3}{30}$  91,888,133

3., 19,200,000 jęczmienia  $1\frac{1}{5}$  20,480,000

4., 75,830,000 owsa  $\frac{2}{30}$  58,136,333

5., 7,500,000 innego zboża  $1\frac{1}{2}$  11,250,000

6., 280,500,000 ziemniaków  $\frac{1}{30}$  121,550,000

456,733,000 zboża i ziemniak. 343,800,799.

Ogólna wartość produktów za granicę wywiezionych:

Szefli: po tal.: wynosi tal.:

1., 5,000,000 pszenicy  $2\frac{1}{5}$  10,333,333

2., 2,000,000 żyta  $1\frac{3}{30}$  2,866,667

3., 800,000 jęczmienia  $1\frac{1}{5}$  853,333

4., 500,000 owsa  $\frac{2}{30}$  383,333

5., 800,000 innego zboża  $1\frac{1}{2}$  1,200,000

9,100,000 zboża różn. gatunku. 15,636,666.

\*) Szubert obliczył te plody w przecięciu na 5,148,000 szefli.

\*\*\*) Tenże ogólny zbiór obrachował na 180,250,000 szefli; odciągnąwszy od téj sumy siew 36,050,000 szefli, potrzebny do obsadzenia 5,150,000 morgów roli, zostanie do pożywienia ludzi, bydła i na gorzalnian 144,200,000.

Obliczenie Szuberta jest powyższemu bardzo podobne. Podług niego, w przecięciu wartość pieniężna powyższych płodów wynosi 304,064,678 talarów, a wywóz 16,125,000 tal.

Berlin, dnia 24. lutego 1851.

(Podp.) *Lengerke.*

### *Assekuracja mierzwy w towarzystwie ogniowém.*

Na walnym zebraniu towarzystwa miejscowego rolniczego w Koronowie, dnia 18. grudnia r. z., przedstawił Radzca ziemstwa kredytowego i Dyrektor towarzystwa w Szwedt, p. Oester, zasady, podług których mierzwę owczą ubezpieczyć można w towarzystwie ogniowém.

Podług wzrostu i sposobu karmienia owiec, trudno oznaczać, wiele w którym czasie mierzwy w owczarni znajdować się może; łatwiej będzie ustanowić masę mierzwy podług ich liczby.

Najłatwiej się dojdzie do pewnego rezultatu, przyjmując, że jedna owca przez 22 dni wydaje centnar mierzwy. Centnar najmniej 3 srebrne grosze jest wart w gospodarstwie i to na 5 lat następnych. Cena ta musi się stósować do ceny mierzwy kupnej (np. guano), podług odpowiedniej siły. Uchwalono, ażeby ubezpieczającemu zostawić pewną dowolność w cenie assekuracyjnej, np. od 3 do 4½ srebrników, tak jak to jest używane przy zbożu. Przy śledzeniu szkody wypada wypośrodkować ilość kubiczną i przyjąć wartość 50 stóp na 2½ tal.

### *Statystyka rolnicza Prus.*

Dyrektor bióra statystycznego w Berlinie, Tajny Radzca Dieterici, obliczył podług udzielonych mu przez Król. Mini-

sterstwo rolnictwa notatów, że cała powierzchnia roli w państwie pruskiem wynosi: 45,872,270 morgów magdeburgskich.

Podług obrachunku, ułożonego przez Król. ekonomiczne krajowe kolegium, jest z téj powierzchni rocznego zbioru w zbożu i ziemniakach:

19,595,000 szefli pszenicy, 64,108,000 szefli żyta;  
19,300,000 = jęczmienia, 75,830,000 = owsa; i  
280,500,000 = ziemniaków, które podług ceny z lat  
30 w przecięciu wziętych, wynoszą:  
pszenica 40,496,333 tal., żyta 91,888,133 tal.;  
jęczmień 20,480,000 = owies 58,136,333  
ziemniaki 121,550,000 tal.

Ogółem wszystko 332,550,800 talarów obliczone na pieniądze.

Bydła było w państwie pruskiem na początku 1850go roku: 1,575,417 koni, 7,475 mułów i osłów, 5,371,644 bydła rogatego, 16,296,128 owiec i 584,771 kóz,

### *Wódka z jagód jarzębiny.*

(Sorbus Lin. Vogelbeere -- Eberesche.)

Góry Tyrolu przesłiczy przedstawiają widok w różnych porach roku; z wiosny przepyszna zieloność, później pasy fioletowych i pąsowych Rododendronów, aż nareszcie w jesieni wydają się góry koralami obsypane, są to dojrzałe jagody jarząbków, w które żaden kraj tak nieobfituje jak Tyrol. — Z jagód wyrabiają doskonałą wódkę, która pod właściwą swą nazwą jest znana w handlu i ze względu na smak i zdrowie bardziej chwaloną, jak wódka jałowcowa w Holandyi.

Sposób wyrabiania wódki z jarzębiny jest następujący:  
Okolo środka października zrywają się jagody; dobrze jest, jeżeli je sron zwarzy, zawierają bowiem wtenczas wię-



cój w sobie alkoholu. — Zebrane jagody gniotą się na miążgę surowo, i zacierają na pół z wodą letnio-ciepłą. — Na przykład szefel zmiązgowanych jagód i szefel wody letniej. — Słodu, ani śrotówki, się nie bierze, ani żadnego innego fermentu. — Zacier musi fermentować 8 do 10ciu dni, stósownie do tego, czy powietrze ciepłe lub zimne, czy izba zacierna ciepła lub zimna. — Odpalanie jest takie samo, jak przy wszystkich innych płodach, tylko trzeba wlać w garniec naprzód cokolwiek wody zimnej, ażeby się robota nie przypaliła. Chcąc pić taką wódkę, nieużywają do niej żadnego syropu, gdyż ma bez tego miłą i aromatyczny smak, aleby może nie zaszkodził.

Wywarem z jarzębiny pasą w Tyrolu kozy i krowy, dodawszy cokolwiek mąki żytniej.

W Polsce jarzębina dobrze i szybko rośnie prawie na najlżejszej ziemi i wartoby nią obsadzać próżne miejsca i drogi. — Na drogach sadzona pięknie w koronę wyrasta, niezacienia ani drogi, ani przyległych pól, i niezapuszcza zbyt szeroko korzeni jak topole i inne drzewa, dotąd u nas używane.

Wczacie kwiecia miłą wydaje woń, tylko pszczelarze posadzają jarzębinę, że kwiat jój, z którego pszczoły biorą, szkodzi ich zdrowiu; rzecz ta jednak dotąd nie jest jeszcze stanowczo doświadczona. — Drzewa jarzębiny wydają obfity owoc, jedno wyda 4 do 6 meców, można więc mieć liczny z tego dochód, i mniej utrapienia, jak z drzewami owocowemi na publicznych drogach, których dotąd u nas trudno do dojrzałości dotrzymać, gdyż szkody w drzewach nad drogami nieomal wszędzie jeszcze takie robią, że się nareszcie traci chęć ich pielęgnowania i sadzenia, — ale tylko ciągłe dosadzanie rokrocznie znudzi nareszcie psotników.

W. L.

### *Budowa z piasku Pruchnowa.*

Na walnym zebraniu Towarzystwa rolniczego w Kwidzynie dnia 8. listopada następujące znajdujemy krótkie sprawozdanie pana Eben o budowie Pruchnowa.

Pan Eben w wsi swojej Ebenhof rozmaite wystawił budowle w sposób Pruchnowa, z których jest zadowolony.

Na wiosnę 1846 postawił mur z piasku i wapna, bez fundamentu.

W roku 1850 owczarnię i oborę z pokładem belek wmurowanym, wysoką w świetle na 13 i 15 stóp. Mieszanina była 10 części zwiru i 1 część wapna.

Koszta roboty od pręta kubicznego wynosiły 1 tal. 16 śgr. i potrzebowano 1½ beczki wapna. — Fundament jest z téj saméj masy, z dodatkiem tartéj cegły.

Na wiosnę 1851 wystawił gorzalnię 46 stóp długą i 35 szeroką, na 4,000 kwart dziennego zacieru, 14 stóp wysoką. — Wewnętrzne ściany fundamentu także z téj saméj masy założone, i tylko tak głębokie jak zwyczajny fundament z kamieni. — Koszta roboty wynosiły 1 tal. 10 śgr. od pręta kubicznego i tylko 1½ beczki wapna do niego potrzebowano. — Wzięto najpierw na 1 część wapna 8 części zwiru. — Oprócz tego robił doświadczenia z 12, 14 i 16 częściami zwiru na 1 wapna, zawsze z równym skutkiem, najlepsza jednak mieszanina jest 10 części zwiru na 1 część wapna.

### *Pruskie koleje żelazne.*

Pruski Staats-Anzeiger zamieścił porównanie dochodu wszystkich dróg żelaznych pruskich aż do końca października roku 1851.

Najwyższy dochód procentowy miała, w stosunku do za-

łożonego kapitału, kolój Berlińsko - Szczecińska (12,06 pr.), po téj Berlińsko - Anhaltska 10,33 i Górno - Szląska 10,20; kiedy kolój Ruhrort - Elberfeldska tylko 2,95 pr. przyniosła (jest ona wprawdzie dopiero od środka października w biegu), równie nisko stoi Dolno - Szląska boczna kolój, która także tylko 2,95 pr. przynosi. — Porównyując ostatnie 10 miesięcy 1851 roku z tym samym czasem roku przeszłego, 1850, tylko droga z Bonu do Kolonii mniej w tym roku przyniosła 105,860 tal., gdy w przeszłym miała 108,163 tal. dochodu; największy Plus miała w tym czasie droga Kolońsko - Mindenska, której dochód 1,580,500 na 1,842,834 talarów się powiększył.

---

### *Pomnik dla Szubarta Kleefeld.*

Pierwszy, który zaprowadził koniczyzny w rolnictwie, był Szubart, za co go nobilitowano, przydając mu nazwisko Kleefeld. — Dla uczczenia jego pamięci postawiono mu w tym roku pomnik we wsi Würchwitz pod Zeitz, w prowincyi saskiej.

ULU.

## FELIETON LITERACKI.

(Ciąg dalszy.)

### 3. Praktische Anleitung zur Trockenlegung der Felder, Wiesen u. s. w. durch offene Gräben und Röhren-Dreine, von einem praktischen Oekonomem.

Mit vielen Abbildungen.

Herzberg. 1852.

Jestto dziełko praktyczne, w którym w krótkości zebrane są przepisy doświadczenia, obrachunki dotyczące się osuszenia, tak otwartemi rowami, jak drenami pól, łąk i pastwisk. Dla wszystkich gospodarzy, zamierzających drenowanie pól zaprowadzić, chociaż na małą skalę; dziełko to jest bardzo użyteczne; ryciny objaśniają nawet takiego gospo-

darza, który naocznie jeszcze zakładania podziemnych rowków niewidział. — Obliczenia zdają się być ściśle i można im zawierzyć. — Cena tego dziełka jest niska,

W. A. W.

4. **Die Wahl der Milchkühe,**  
oder  
**Beschreibung aller Kennzeichen, mit deren**  
**Hülfe sich die Milchergiebigkeit der Kühe**  
**beurtheilen und ermitteln läßt,**

von **J. H. Magne,**

Professor der Thierarzneischule zu Alfort bei Paris.

Mit 7 Tafeln Abbildungen.

Aus dem Franz. in's Deutsche übertragen

und mit einem Anhang

von Moritz Beyer.

Zweite unveränderte Auflage.

Leipzig. 1850.

Jestto dziełko, o którym wspominaliśmy w *Ziemiańninie* przy rozbiorze Guenona do oznaczenia mleczości u krów. Jestto niejako uproszczenie systemu Guenona, który podzielił krowy na 72 klas, a z tych jeszcze utworzył 480 pododdziałów, czyli rzędów, tak, iż w systemie Guenona urosło 1479 różnych stopni mleczości, które wszystkie osobno przezwane i numerowane, czynią ten system zawikłanym, niepraktycznym, a ztąd niezupełnie prawdziwym.

Profesor weterynaryi Magne, w szkole Alfort pod Paryżem, jest pierwszy, który system Guenona traktował naukowo, (gdyż, jak wiadomo, Guenon był człowiek prosty, niemający żadnej nauki) oparł poznawanie mleczości nie tylko na samym rysunku tarczy w pośladku, ale na wszel-

kich innych znamionach budowy ciała, skóry, arteryi itd., i podzielił krowy na cztery klasy, tojest na: 1., wyborowe bardzo dobre krowy, z których małe, drobne, dają najwięcej dziennie 12 do 15 kwart, wielkie zaś 20 do 30 kwart dziennie i najdłużej mogą być dojone, niekiedy aż do samego ocielenia; 2., dobre krowy dają z małych drobnych ras 8 do 12 kwart, a wielkie, wyrosłe, 15 do 20 kwart dziennie, w 7mym i 8mym miesiącu cielności dają jeszcze od 6 do 10 kwart dziennie; 3., średnie krowy dają podług swęgo wzrostu i objętości od 4, 5 do 10 i 12 kwart dziennie; w piątym miesiącu cielności przestają dawać mleko; 4., liche krowy i złe dójki, dają tylko najwięcej zaraz po ocieleniu 4 do 5 kwart dziennie mleka i nie doją nawet do połowy cielności, tj. do 4½ miesiąca. Poznaków tych 4ch klas nie możemy tutaj opisywać, gdyż są bez rysunków niezrozumiałe; ciekawym tego przedmiotu gospodarzom polecamy bardzo dziełko powyższe, którego cena niska ułatwia nabycie.

W. A. W.

Niziej wymienieni szanowni Obywatele przyrzekli wspierać „Ziemiańszczyznę” pracami swemi:

**Biernacki** Alojzy, były minister kr. p., w Paryżu zamieszkały.

**BiBiesiekierski**, b. pułk. w. p., w Poznaniu.

**BiBiałkowski** Alfons z Pierzchna.

**Chłapowski**, b. jen. w. p., z Turwi pod Kościanem.

**Cieszkowski** August z Wierzenicy.

**Chosłowski** w Karminie pod Pleszewem.

**Czyrner** z Kwiatkowa pod Ostrowem.

**Donimierski** z Buchwaldu pod Malborkiem.

**Dzięgiełowski**, uczeń akademii rolniczej, w Pru-kowie.

**Graeve** w Karólewie pod Borkiem.

**Dr. Góra** w Kempnie.

**Dr. Hlubek** w Gracu.

**Jackowski** w Jabłowie pod Starogrodem.

**Jaraczewski** Julian z Głuchowa pod Kościanem.

**Kalksztein** Wincenty w Gołuchowie pod Pleszewem.

**Kurcewski** w Kowalewie pod Pleszewem.

**Koliński** w Goli pod Gostyniem.

**Kurnatowski** w Pożarowie pod Wronkami.

**Lipski** Ignacy w Ludomach pod Obornikami.

**Łaszczewski** w Jeżewie pod Borkiem.

**Łubiński** Józef w Pudlitzkach pod Krobcią.

**Łyskowski** w Mieleszewach pod Brodnicą.

**Miketta**, rządca dóbr, w Jarocinie.

**Morawski** Kajetan w Jurkowie pod Kościanem.

**Morawski** Józef w Kotowiecku pod Pleszewem.

**Morawski** Wojciech w Oporówku.

**Moszczeński** Ignacy w Wiatrowie.

**Netrebski**, inżynier w Poznaniu.

**Niklaus**, inspektor domu pracy w Kościanie.

**Oświecimski**, b. uczeń Eldeny w Plugawicach.

**Paduch**, chemik i technik, obecnie w Belgii.

Piliński Konstanty, rządca gospodarstwa w Francyi.

Potworowski Gustaw w Goli pod Gostyniem.

Pończyński w Dąbrówce pod Tucholą.

Pokorny Dr. w Pleszewie.

Psarski, inżynier, w Karólewie.

Radkiewicz, major, w Brzeźnie pod Niewieścinem.

Rothe, radzca ekonomiczny, w Konarzewie pod Rawiczem.

Rybiński w Dębieńcu pod Radzyniem.

Szwarc, radzca ekonomiczny, w Jordanowie pod Inowrocławiem.

Sulerzyski w Piątkowie pod Gołubiem.

Szmitkowski Leon w Łęgu pod Szremem.

Stanowski, weterynarz I. klasy w Środzie.

Stiegler w Sobótce pod Pleszewem.

Szaniecki, b. pułk. w. p., w Boguszynie pod Nowém Miastem nad W.

Szaniecki Ignacy w Łaszczynie pod Rawiczem.

Taczanowski Alfons w Taczanowie pod Pleszewem.

Trampczyński, nadleśniczy w Zaniemyślu.

Wychowski, człon. tow. agronom. w Belgii.

Zakrzewski Tadeusz w Gutowie pod Pleszewem.

Zakrzewski Kamil w Mszczyźnie.

Zychliński Franciszek z Twardowa pod Pleszewem.